

Tuhun Vaha Sa I Tyaa Ra San Marcos

*Cuhva i cahan ra Juan, ra i zacoo ndutya sii ñiyivi
quiivi cuan*

1 Ihya cuhva quisaha Tuhun Vaha sa cuenda ra Jesucristo, ra cu zehe Ndyoo.

2 Cuhva i zatyaa ra Ndyoo sii ra Isaías tuhun ra ta tyiemvu, ta i tyaa ra Isaías cuhva i cahan ra Ndyoo sihin ra Cristo ta catyi ra:

Cua tasi sii minoo ra sa xihna ñi, ta cua zacoto ra sii ñiyivi vatyi cua cuhun.

Vatyi quiivi cua soon ta cua tyizoho ñu sa cohon.

3 Cua cana saa ra cuan sisi cuhu ta catyi ra sihin ñiyivi:

“Zama ndo cuhva iyo ndo vatyi sa cua saa ra ndyaca ñaha sii yo.”

4 Ta i quisi ra i tasi ra Ndyoo, ra cua cana saa sisi cuhu. Sinañi ra Juan. I zacoo ndutya ra sii ñiyivi. Ta i zacuaha ra sii ñu vatyi coo ndutya ñu ta zama ñu cuhva iyo ñu, ta ziquí cua zandasi ra Ndyoo cuatyi ñu.

5 Ñiyivi ñuu Jerusalén ta tandíhi ñuu nu cu si Judea i sahan ñu nu ndyaa ra Juan. Ta sa yaha nahma ñu cuatyi ñu nuu ra Ndyoo, ta ziquí i sicoo ndutya ñu i zacuu ra Juan yuu sa nañi río Jordán.

6 Ixi camello i cuu zahma ra Juan, ta i sinuhñi zinda ñii sisi ra. Ta i sasi ra minoo nuu quiti tañi tíca ta sihi ra tyahiñu ñuñu.

7 I cahan ra sihin ñiyiví ta catyi ra: Ta cua yaha zuhva quíví ta cua quisi inga ra cahnu ca. Ña tahan sísii, nu sa cui muzu ra ta cuize ndisa ra, zoco zuun ñi maa ra i saha tyiño sii.

8 Zaco ndutye sii ndo sihin ndutya, zoco maa ra cua zacoo ndutya sii ndo sihin Tatyi Ii. Tacuan i catyi ra Juan.

Cuhva i sicoo ndutya ra Jesús

9 Ta i yaha zuhva ñi quíví ta i quita ra Jesús ñuu Nazaret nu cu si Galilea, ta i saa ra yuu Jordán, ta i zacoo ndutya ra Juan sii ra.

10 Zuun ñi caa cuhva sa nduvita ra Jesús nu ndutya cuan ta i nandyehe ndaa ra, ta i ndyehe ra vatyi nuña ityi andiví, ta i noo xica Tatyi Ii sii maa ra tañi noo minoo paloma.

11 Ta i siñi ra minoo nduzu sa cahan ityi zíqui, ta catyi si: Yoho cuu zehi. Ta cuñi xein suun. Zíi xaan cuñi suhun.

Cuhva i nducu coto ihñi cuihna sii ra Jesús atu cua tyaa ra yahvi sii Ndyoo a sii cuihna

12 Ta zuun ñi quíví cuan i saca Tatyi Ii sii ra Jesús, ta cuahan ra minoo cuhu cahnu.

13 Ta yucuan i ñoho ra uu xico quíví nu sicoo quítí cuhu. Ta i nducu ra cu nuu sii cuihna cuhva coto ihñi ra sii ra vatyi cuñi ra sa tyaa ra Jesús yahvi sii ra. Ta zíqui i quisi tyindyee ángel Ndyoo sii ra Jesús.

Cuhva i quisaha zacuahara Jesús nu cu si Galilea

14 Tacuan ta zíqui i tyihi ñiyiví sii ra Juan vehe caa, ta i quisi nuhu ra Jesús nu cu si Galilea, ta i zacoto ra sii ñiyiví Tuhun Vaha sa cuenda cuhva ndyaca ñaha ra Ndyoo.

¹⁵ Ta i catyi ra Jesús: Vityi sa cuñi saa quívì cua cundyaca ñaha ra Ndyoo ihyá ñuu ñiyivì. Zandoo ndo cuatyi ndo, ta sino iñi ndo Tuhun Vaha.

Cuhva i cana ra Jesús sii cumi tahan ra tiñ tyiyaca

¹⁶ I sica noo ra Jesús yumiñi Galilea, ta i ndyehe ra sii ra Simón sihin yañi ra, ra Andrés. Cañi ra traya ra nu ndutya vatyi yucuan cuu tyiño zacuu maa ra.

¹⁷ Ta i cana ra Jesús sii ra ta catyi ra: Coho ndo sihin, ta cua cuhve cuhva nducu ndo sii ñiyivì tañi cuhva nducu ndo sii tyiyaca. Tacuan i catyi ra Jesús sihin ra.

¹⁸ Ta ta sica ñi i zandoo ihno ra traya ra, ta cuahan ra sihin ra Jesús.

¹⁹ Ta i sica ra Jesús zuhva ca sihin ra ityi nuu ca, ta i ndyehe ra sii ra Jacobo sihin ra Juan yañi ra. Ta zeha ra Zebedeo cuu sii ra. Ñoho ra barco. Nazuhva ra traya ra.

²⁰ I cana ra Jesús sii ra, ta i zandoo ra sii ra Zebedeo zetu ra sihin muzu ra sisi barco. Ta i sindyico ra sii ra Jesús.

Cuhva i ñoho tatyi cuihna sii minoo ra

²¹ I saa ra Jesús sihin ra i cana ra ñuu Caper-naum, ta quívì tuhva ñiyivì quitatu i quíhvì ra Jesús vehe ñuhu. Ta i zacuaha ra sii ñiyivì.

²² Ta iyo xaan i cuñi ñiyivì sihin cuhva i zacuaha ra vatyi ñá zacuaha ra tañi zacuaha ra maestro cuenda ley, zoco i zacuaha ra tañi sa saha ra Ndyoo sa siñi tuñi sii ra.

²³ Ta sisi vehe ñuhu cuan i ñoho minoo ra, ra ñoho tatyi cuihna añima. Ta i quisaha cana saa ra. Ta catyi ra:

24 ¿Ñaa sa cuñun sihin ndi? Jesús, ra ñuu Nazaret. ¿Atu vasun sa vasi zandyehun tundoho sii ndi? Site yoo ra cuun. Moo cuu ra cu zehe Ndyoo, ra ñahñi cuaty. Tacuan i cahan ra cuan.

25 Tacuan ta xaan xaan i cahan ra Jesús sihin taty. cuihna cuan ta catyi ra: Cazi yuhun ta ma cohon. Ta quita ndo sii ra ya.

26 Ta ñihi xaan i zaníhi taty. cuihna cuan sii rayii cuan, ta saa xaan i sacu saa si, ta i quita si añima ra.

27 Ta iyo xaan i cuñi ñiyivi, ta i nducu tuhun tahan ñu: ¿Yozo caa? Minoo cuhva saa cuu si vatyi ra ihyo iyo cuhva sii ra vatyi cahan ra sihin taty. cuihna, ta tyaa si yahvi sii ra.

28 Ta yaty. xaan i sito ñiyivi nacahnu nu cu si Galilea cuhva i zavaha ra Jesús.

Cuhva i zanduvaha ra Jesús sii tyizo ra Pedro

29 Tacuan ta ziqui i quita ra vehe ñuhu ta cuahan ra Jesús sihin ra Jacobo ta ra Juan ndya vehe ra Simón ta ra Andrés.

30 I caa tyizo ra Pedro nu sito. Cuhu ña cahñi. Ta i nacaty. ñu sihin ra Jesús vatyi cuhu ña.

31 I tuhva ra nu ndyaa ña, ta i tiin ra ndaha ña, ta i tyindyee ra sii ña, ta i nduvita ña. Zuun ñi caa cuhva cuan i ndyico cahñi sii ña, ta i nduvita ña. Ta i zavaha ña sa casi ra.

Cuhva i zanduvaha ra Jesús sii cuaha xaan ñiyivi cuhu

32 Sa tyizo ñicandyi ta sa tyahan cuan i quasi ndyaca ñiyivi sii tandihí ñu cuhu, ziin ziin nuu cuehe, ta ñu ñoho taty. cuihna.

33 Ta i quisi tuu xaan ñiyivi yuvehe nu ñoho ra Jesús.

34 Ta i zanduvaha ra Jesús sii cuaha xaan ñu cuhu cuaha xaan nuu cuehe, ta i tava ra sii cuaha xaan taty i cuihna sii ñiyivi, zoco ñá saha maa ra sa cahan taty i cuihna cuan vaty i i nacoto si sii ra.

Cuhva i zacoto ra Jesús sii ñiyivi Tuhun Ndyoo nu cu si Galilea

35 Ta inga quiví ñiaa ca i nduvita ra Jesús ta sahan ra minoo cuhu, ta i quisaha cahan ra sihin ra Ndyoo Zutu ra, ra iyo andivi.

36 Ta ra Simón sihin ra tahan ra i sinanducu ra sii ra.

37 Ta nu nañihi ra sii ra Jesús i catyi ra sihin ra: Nanducu xaan ñiyivi suun.

38 Zoco i catyi ra Jesús: Coho yo tandih i inga ñuu yaty i ñi ihya vaty i indyacuan cua cahan tuqui Tuhun Ndyoo vaty i yucuan cuenda vasi.

39 Ta i sica noo ra tandih i nu cu si Galilea. I zacoto ra sii ñiyivi Tuhun Ndyoo tahan tahan vehe ñuhu, ta i tava ra taty i cuihna sii ñiyivi.

Cuhva i zanduvaha ra Jesús sii minoo ra tyahyu

40 Minoo saha i tuhva minoo ra nu ndyaa ra Jesús. Cuhu xaan ra sihin cuehe sa tyahyu ra. I sicuiñi siti ra, ta i catyi ra: Iyo cuhva suun, tatu cuñun cuu zanduvohon sii.

41 Ta i cundahvi iñi ra Jesús sii ra cuan, ta i tiin ra ndaha ra ta catyi ra: Cuñi. Zanduvehi suun.

42 Ta zuun ñi caa cuhva cuan i quita cuehe cuan sii ra, ta ndaha nduvaha ñi ra.

43 Ta ziquí i catyi ra Jesús sihin ra vaty i cuu cunuhu ra, zoco ñihi xaan i saha ra tuhun sii ra ta catyi ra:

44 Ndyehun, vatyi ma nacatyun sihin ñiyiví. Cuhun nu ndyaa ra cu zutu vehe ñuhu hebreo, ta cuhvón sii ra Ndyoo sa i catyi ra Moisés sa cua cuhva ñiyiví tatu nduvaha ñu. Tacuan ta cua coto ñiyiví vatyi i nduvohon.

45 Tacuan ta cuahan ra i nduvaha, ta i nacatyí ra sihin tandihí ñiyiví cuhva i cuu sii ra. Ta yucuan cuenda ñá cuu ca quíhví ra Jesú斯 inga ñuu. I sica noo ra nu yoñi ñiyiví iyo. Zoco i sahan xaan ñiyivi ziñ ziñ ñuu ndya nu ndyaa ra.

2

Cuhva i zanduvaha ra Jesú斯 sii minoo ra xii

1 Ta i yaha zuhva quíhví ta ziñqui i quisi nuhu ra Jesú斯 ndya ñuu Capernaum, ta yatyí xaan i sito ñiyiví vatyí sa nasaa nuhu ra.

2 Ta ta sica cuii ñí i titahan ñiyiví cuhva ndya ñá cuu ca quíhví ñu yuvehe. Ta i zacuaha ra Jesú斯 sii ñu Tuhun Ndyoo.

3 Ta i quisi minoo ityi ñiyiví ta ndyizo cumi tahan ra sii minoo ra xii.

4 Ta ñá cuu yaha ra yuvehe nu ñoho ra Jesú斯 vatyí tuu xaan ñiyiví yucu. Cuu, i ndaa ra xiñi vehe, ta i nuña ra xiñi vehe, ta i zanoo ra sii ra xii sihin minoo tyuhva nu nandyaa ra Jesú斯.

5 I ndyehe ra Jesú斯 cuhva sa niñ iñi tandihí ra, ta i catyi ra Jesú斯 sihin ra xii cuan: Zandasi cuatyun, zehe luhli. Catyi ra.

6 Ta yucu uu tahan ra maestro cuenda ley yucuan, ta sica iñi ra sihin añima ra:

7 “¿Ñacu cahan ra ya tacuan? Yoñi ra cuu zandasi cuatyí ñiyiví. Maa ñi ra Ndyoo cuu zandasi cuatyí ñiyiví.”

8 Ta i sito ra Jesús cuhva sica iñi ra sihin añima ra, ta i quisaha ndaca tuhun ra: ¿Ñacu sica iñi ndo tacuan sihin añima ndo?

9 Sica iñi ndo vatyi ña vaha quehin vatyi i catyi sihin ra ya: “Zandasi cuatyun.” Ta vityi cua zañehi sii ndo vatyi iyo cuhva sii, ta cua catyi sihin ra: “Nduviton ta nacuhun yuun, ta cunuhun.”

10 Cua zañehi sii ndo vatyi iyo cuhva sii vii, vatyi ra i quisi ndya gloria cui. Ta cua zandasi cuatyi ñiyiví ñuu ñiyiví. Ta i cahan ra sihin ra xii cuan, ta catyi ra:

11 Quehin suhun vatyi nduviton, ta nacuhun tyuhvon, ta cunuhun ndya vehun.

12 Ta yatyi xaan i nduvita ra xii cuan. I naquihin ra tyuhva ra, ta i quita ra. I ndyehe tandihí ñiyiví, ta iyo xaan i cuñi ñu, ta i catyi ñu vatyi iyo xaan cuhva sii ra Ndyoo. Ta catyi ñu: Tañaha ca ma ndyehe yo sa tyehen yozo vasi si.

Cuhva i catyi ra Jesús sihin ra Leví vatyi cuhun ra sihin ra

13 Tacuan ta ziquí cuahan tucu ra Jesús ityi yuhu tyañuhu. Ta i tatahan cuaha xaan ñiyiví. Ta i zacuaha ra sii ñu.

14 Ta sa cuahan tucu ra Jesús i ndyehe ra sii ra Leví, zehe ra Alfeo. I zatyyahvi ra sii ñiyiví sa cuenda xuhun ra ndyaca ñaha. Ta i catyi ra Jesús sihin ra: Coho sihin. Ta yatyi xaan i nduvita ra Leví, ta cuahan ra sihin ra.

15 Ta sa i sasi ra Jesús xita vehe ra Leví, iin ñi mesa i siyucu ra sihin ra sica noo sihin ra ta sihin cuaha xaan ra zatyyahvi sii ñiyiví sa cuenda xuhun ra ndyaca ñaha ta sihin inga ra iyo cuatyi

vatyi i sindyico cuaha xaan ra iyo cuatyti sii ra Jesús.

16 Ta i ndyehe ra maestro cuenda ley ta ra fariseo vatyi sasi ra Jesús xita sihin ra cuan, ta i catyi ra sihin ra ndihí sihin ra Jesús: ¿Ñacu sasi ra xita sihin ra zatyiyahví sii ñiyiví ta ra iyo cuatyti?

17 Ta sa siñi ra Jesús sa cahan ra ta i catyi ra: Ña cuñi si médico sii ra iyo vaha, zoco sii ra cuhu cuñi si. Ña vasi sa cuenda ñiyiví sica iñi vatyi vaha xaan ñu. Vasi sa cuenda ñiyiví sito vatyi iyo cuatyti ñu.

Ndaca tuhun ñiyiví sii ra Jesús ñaa cuenda ña cuñi ra sica noo sihin ra cahñi zoco ra sii ra

18 Ñiyiví i sindyico sii ra Juan sihin ñiyiví i sindyico sii ra fariseo ñahñi maa sasi ra tatu sica tahvi ra sii ra Ndyoo. Ta i ndyehe inga ñiyiví. Ta i ndaca tuhun ñu sii ra Jesús ta catyi ñu: ¿Ñacu sasi ñiyiví ndyico suun xita tandihí quiví vazu sica tahvi ñu sii Ndyoo? Ta ñiyiví ndyico sii ra Juan ta ñiyiví ndyico sii ra fariseo ñahñi maa sasi ra tatu sica tahvi ra sii Ndyoo.

19 Ta i cahan ra Jesús minoo cuhva sihin ñu ta catyi ra: ¿Ñacu ma casi ñiyiví xita tatu cuahan ñu minoo vico tindaha? Tatu ndyaa ra tindaha, sasi vaha tandihí ñiyiví vatyi zíi cuñi ñu. Ta tacuan tucu ñiyiví ndyico sii. Zíi cuñi ñu vatyi ndyei sihin ñu.

20 Zoco tatu sa cuahan ra tindaha, tacuan ta ziquí ma casi ca ñu.

21 Ña vaha cua cutyiño ñiyiví zahma saa sa natyaa ñu minoo zahma sahnu vatyi zahma saa cuan cua ndiyí si, ta ziquí cua tahndya ca zahma sahnu cuan.

22 Ta inga cuhva vatyi ma zavaha ñiyiví ndixi panela sisi quízi sahnu vatyi cua cuizo si ta ndaa si. Ta cua cahndi quízi cuan tatu sahnu si. Tatu cua zavaha ñu ndixi panela, cuñi si quízi saa. Ta tandihí cuhva zacuehi cuu sa saa. Ta ña vaha nacuzaca si sihin sa sahnu. Cuñi si sa zama ndo cuhva iyo ndo.

Cuhva quívi quitatu ñiyiví

23 Minoo saha quívi quitatu ñiyiví, cuahan ra Jesús sihin ra sica noo sihin ra, ta i yaha ra sisi itu trigo sa zavaha ñiyiví yutyi pan. Ta i quisaha tohon ra ndihí sihin ra Jesús zuhva si.

24 Tacuan ta i catyi ra fariseo: Ndyehe, ¿ñacu zatyino ra ndihí suhun? Ta vityi cuu quívi quitatu ñiyiví vatyi tacuan catyi ley.

25 Zoco i catyi ra Jesús sihin ra: ¿Atu ta cahvi ca ndo Tuhun Ndyoo cuhva i zavaha ra rey David minoo saha sihin amigo ra? vatyi i sizoco xaan ra.

26 I quíhví ra David vehe ñuhu quívi i cuu ra Abiatar ra cu zutu ya cahnu. Ta i sasi ra pan ii. Ta yucuan pan ii, maa ñi ra cu zutu cuu casi. Zoco i sasi ra David sii si. Ta i saha ra i sasi ra tahan ra.

27 Ta inga cuhva catyi tucu ra Jesús: Iyo quívi quitatu ñiyiví sa vatyi cua tyindyee si sii ñu. Ñá zavaha ra Ndyoo sii ñiyiví sa cuenda quívi cuan. I zavaha ra quívi cuan vatyi cua tyindyee si sii ñiyiví.

28 Ta yuhvi, ra i quasi ndya gloria cui. Ta iyo cuhva sii, sa catyi ñaa sa cua zavaha ñiyiví quívi quitatu ñiyiví.

3

Cuhva i zanduvaha ra Jesús sii ra na-ityi ndaha

¹ I quihví tucu ra Jesús vehe ñuhu, ta yucuan ndyaa minoo ra na-ityi ndaha.

² Ndyehe ihñi ra fariseo nu ñoho ra Jesús tatu ndisa cuii cua zanduvaha ra sii ra na-ityi ndaha cuan quivi quitatu ñiyiví vatyi cuñi ra tyaa ra cuatyi sata ra.

³ Ta i catyi ra Jesús sihin ra na-ityi ndaha cuan: Ñaha mahñu ya.

⁴ Ta ziquí i ndaca tuhun ra Jesús sii ra fariseo: ¿Ñaa sa cua zavaha yo quivi quitatu ñiyiví? ¿Atu vaha cua zavaha yo sa vaha a sa ña vaha? ¿Atu cua zanduvaha yo sii ñiyiví a cuhva yo sa cuu ñu? Ta ñá nacahan ra fariseo ndaha cuii ñi.

⁵ Tacuan ta i cuxaan ra Jesús sihin ra, ta i nducuihya iñi ra sihin ra vatyi ñihi xaan iñi ra. Ta i catyi ra Jesús sihin ra na-ityi ndaha cuan: Nandica ndohon. Ta i nandica ra ndaha ra, ta zuun ñi caa cuhva cuan i nduvaha si.

⁶ Tacuan ta i quita tandihí ra fariseo nu ñoho ra Jesús, ta i natuhun tahan ra sihin minoo ityi amigo ra Herodes. Ta i quisaha nducu ra cuhva cahñi ra sii ra Jesús.

Cuhva i quisi tuu xaan ñiyiví yuhu tyañuhu

⁷ Ta ra Jesús cuahan ra sihin ra sica noo sihin ra ndya tyañuhu, ta i sindyico cuahan xaan ñiyiví Galilea sii ra.

⁸ Ta sa sito ñu vatyi tysiño vaha zavaha ra Jesús, ta i quita ñu Judea, ta ñuu Jerusalén, ta Idumea ta inga siyo yuu Jordán. Ta tandihí ñuu ndyaa yatyi sii ñuu Tiro ta ñuu Sidón, ta i quisi ndyehe ñu sii ra.

9 Yucuan cuenda i catyi ra Jesús sihin ra ndihí sihin ra vatyi nazaquisi ra minoo barco vatyi quihi ra Jesús, ta ma catyihi xaan ñiyivi sii ra.

10 Sa zanduvaha ra Jesús sii cuaha xaan ñiyivi cuhu, ta yucuan cuenda i quisi tuu xaan ñiyivi cuhu vatyi cua tiin ñu sii ra.

11 Ta sa ndyehe ñiyivi ñoho tatyi cuihna cuan sii ra Jesús sicuiñi siti ñu, ta cana saa cuihna ñoho sii ñu: ¡Yoho, zehe ra Ndyoo cuu suun!

12 Ta ñihi xaan i cahan ra Jesús sihin tatyi cuihna cuan vatyi ma nacatyi ca si yoo ra cuu ra.

I casi ra Jesús sii usi uu tahan ra apóstol

13 Tacuan ta ziqui i ndaa ra Jesús minoo yulu, ta i cana ra yoo ra cua cuizo tysiño, ta i sahan ra cuan nu ndyaa ra Jesús.

14 I quihin ra Jesús sii usi uu tahan ra vatyi cua cutahan ra sihin ra, ta cua tasi ra Jesús sii ra, ta cua zacoto ra sii ñiyivi Tuhun Ndyoo.

15 Ta i saha ra Jesús cuhva sii ra vatyi cuu zanduvaha ra sii ñiyivi cuhu, ta cuu tava ra tatyi cuihna sii ñiyivi.

16 Ihya cuu zivi sa usi uu tahan ra i casi ra Jesús: Simón, i zacunañi ra Jesús sii ra Pedro;

17 ra Jacobo sihin yañi ra, ra Juan, zehe ra Zebedeo cuu sii nduu tahan ra, ta i zacunañi ra Jesús sii ra, ra xaan;

18 ra Andrés, ra Felipe, ra Bartolomé, ra Mateo, ra Tomás, ra Jacobo zehe ra Alfeo; ra Tadeo, inga ra Simón, maa ra cuu cuenda minoo ityi ra cuñi zama sii ra ndyaca ñaha,

19 ta ra Judas Iscariote, maa ra cuu ra cua xico sii ra Jesús cuee ca.

Cuhva i catyi ñiyiví vatyi ñoho tatyi cuihna sii ra Jesús

20 Tacuan cuu cuhva i cana ra Jesús sii ra i casi ra, ta ziquí i quihví ra Jesús sisi minoo vehe sihin sa usi uu tahan ra cuan, ta i quisi tucu cuaha xaan ñiyiví cuhva ña cuyatyi ca ra casi ra xita.

21 Ta sa sito zihí ra ta yañi ra Jesús tuhun cuan, ta cuahan ñu vatyi cua naquihin ñu sii ra vatyi cahan xaan ñiyiví, ta catyi ñu vatyi zana xiñi ra Jesús.

22 Ta ra maestro cuenda ley, ra i quisi ndya ñuu Jerusalén, i catyi ra: Ra ihya, ñoho ra cu nuu sii cuihna sii ra. Ta tava ra tatyi cuihna sihin tundyeet iñi iyo sii ra Beelzebú, ra cu nuu sii cuihna.

23 Tacuan ta i cana ra Jesús sii ñiyiví, ta i quisaha zacuaha ra sii ñu sihin minoo cuhva ta catyi ra: ¿Ñaa sa sica iñi ndo? ¿Atu cua tava ra cu nuu sii cuihna sii inga cuihna?

24 Tatu iyo minoo ñuu ta sahñi tahan xaan ñiyiví sihin inga ñiyiví sa zuun ñi ñuu cuan, yatyi xaan cua tiví ñuu cuan.

25 Ta tatu sahñi tahan ñiyiví sihin tahan ñu, sihin cuhva ñu, sihin yañi ñu, yatyi xaan cua tiví cuhva yucu ñu.

26 Ta ma cahñi tahan ra cu nuu sii cuihna sihin inga cuihna vatyi tatu tacuan zavaha ra, yatyi xaan cua ndihí cuhva iyo sii ra.

27 Ñihi xaan cuu ra cuihna, ta sa sito yo vatyi ma cuu quihví ñiyiví vehe minoo ra ñihi xaan ta quihin ñu ndaha tysiño ra tatu ma cuhñi xihna ñu sii ra. Tatu sa nuhñi ra ñihi cuan, tacuan ta ziquí cuu quihví yoo ra cuñi ta quihin ra ndaha tysiño ra.

28 Ndisa cuii cuu si vatyi cuu zandasi ra Ndyoo tandihí cuatyi zavaha ñiyiví ta tandihí sa quiñi cahan ñu.

29 Zoco tatu ndyehe ñiyiví cuhva zatyiñó Tatyi Ii ra Ndyoo ta catyi ñu vatyi cuihna zatyiñó, ma zandasi ra Ndyoo cuatyi ñu nu yozo cuii ca. Tandihí cuii tyiemvu cua ndoo cuatyi cuan ziquí ñu.

30 Tacuan i catyi ra Jesús vatyi numaa zatyiñó ra sihin cuhva sii Tatyi Ii ra Ndyoo, zoco i catyi ñiyivi vatyi zatyiñó ra sihin cuhva iyo sii cuihna.

Zihí ra Jesús ta yañi ra

31 Tacuan ta ziquí i saa zihí ra Jesús sihin yañi ra, ta i tasi ñu tysiñó ñu ñoho ra Jesús vatyi naquisi ra nu ndyaa ñu.

32 Ta ñiyiví yulu siconduu sihin ra Jesús i catyi ñu sihin ra: Saa zihun ta yañun. Nanducu ñu suun. Yulu ñu sata vehe.

33 Ta i catyi ra Jesús: ¿Yoo sa cuu zihí? ¿Ta yoo sa cuu yañi?

34 Ta ziquí i nandyehe ra nu yulu ñiyiví siconduu sihin ra, ta i catyi ra: Ñu ihya cuu tañi zihí. Ta ra ihya cuu tañi yañi. Ta ñu ihya cuu tañi cuhve.

35 Vatyi yoo ñiyiví zavaha tandihí sa catyi ra Ndyoo, yucuan cuu ñu cuñi tañi ñiyiví sii. Tacuan i catyi ra Jesús.

4

Cuhva ra tasi

1 Inga saha i quisaha zacuaha ra Jesús sii ñiyivi ityi yuhu tyañuhu. Ta cuaha xaan ñiyiví i titahan nu ndyaa ra, ta i quihví ra Jesús sisi minoo barco

vatyi tuu xaan ñiyiví. Ta i sicundya ra. Ta tandihí ñiyiví i nandoo nuu ñiyití cuan.

² Ta i zacuaha ra sii ñiyiví ziquí minoo cuhva ta inga cuhva. Ta ihya cuu minoo cuhva i cahan ra:

³ Tyizoho ndo cuhva ya vatyi minoo saha sahan minoo ra cua tasi siti trigo.

⁴ Zuhva si i canacava si ityi nu ndava ñuhu. I quisi zaa, ta tandihí cuii si i sasi ti.

⁵ Zuhva si i canacava nu yaxi ñoho ñuhu vatyi ñoho xaan yuu. Yatyi xaan i caña si vatyi ña coco caa ñuhu.

⁶ Tacuan ta ndyii xaan i nanduu. Ta i xii yava ndyihí cuan vatyi ñá tiin yoho si.

⁷ Ta inga si i canacava si sisi iñu. Ta yatyi ca sahnu iñu cuan. Ta i zahvi iñu cuan sii si, ta ñá saha si siti si.

⁸ Zoco zuhva si i canacava si nu vaha ñuhu. Yucuan cuu sa sahnu vaha. Ta i saha si siti si. Iyo si saha si ziendu siti si sa minoo ñi si. Iyo si saha si uñi xico usi. Ta iyo si saha si oco usi.

⁹ Ta i catyi ra sihin ñu: Tatu siñi ndo, ¡cuiñi ndo!

Cuenda sa tuhva xaan ra Jesús cahan ziquí minoo cuhva

¹⁰ Tacuan ta ziquí i nandoo zuhva ca ñiyiví sihin ra Jesús ta sihin ra i casi ra. Ta i ndaca tuhun ñu sii ra Jesús: ¿Ñaa cuñi si catyi si sa cuenda cuhva cuan?

¹¹ Ta i catyi ra Jesús sihin ñu: Saha ra Ndyoo sa coto maa ndo yozo caa ndyaca ñaha maa ra. Zoco cuhva cuan maa ñi sihin cuhva quehin sihin inga ñiyiví.

¹² Vatyi maa ñu, cua ndyehe ñu. Zoco ma cuu coto ñu ñaa sa ndyehe ñu. Cua tyizoho ñu. Zoco ma

cutuñi iñi ñu. Vatyi tatu cua cuiñi ñu, cua zama ñu cuhva iyo ñu. Ta cua zandasi ra Ndyoo cuatyi ñu.

Inacatyi ra Jesús ñaa cuñi si catyi si cuhva ra tasi trigo cuan

¹³ Tacuan ta ziquí i ndaca tuhun ra Jesús sii ñu. Ta i catyi ra: ¿Atu ña siñi ndo cuhva cuan? Tatu ña siñi ndo sii si, ¿yozo caa cua cuiñi ndo inga cuhva?

¹⁴ Tañi ra i tasi siti yutu cuan, tacuan iyo ra nacatyi sihin ñiyiví Tuhun Ndyoo.

¹⁵ Tañi siti i canacava ityi, tacuan iyo zuhva ñiyiví. Siñi ñu sa cahan ra Ndyoo, zoco yatyi xaan quisi cuihna. Ta quihin ra tuhun sa siñi ñu.

¹⁶ Ta iyo inga ñiyiví tañi siti sa canacava nu yaxi ñuhu. Tacuan iyo maa ñu. Siñi ñu Tuhun Ndyoo, ta cuñi xaan ñu sii si.

¹⁷ Zoco ña quihví vaha si añima ñu. Ta ña naha cua sino iñi ñu. Tatu sa quisi minoo tundoho ziquí ñu a cuxaan ñiyiví sihin ñu sa cuenda Tuhun Ndyoo, yatyi xaan cua zaña ñu sii si.

¹⁸ Ta inga ñiyiví, tañi siti sa canacava sisi iñu cuu ñu. Siñi ñu Tuhun Ndyoo.

¹⁹ Zoco sica iñi ñu tuhun sa iyo ñuu ñiyiví. Ta tuhun cuca, tuhun zandavi ñaha ñi cuu si cuan. Ta cuñi xaan ñu tandihí nuu ndaha tyiño. Ta tandihí cuhva cuan zanaa si iñi ñu Tuhun Ndyoo. Ta ma zatyiño vaha si sihin ñu.

²⁰ Zoco iyo inga ñiyiví siñi ñu Tuhun Ndyoo. Ta sino iñu ñu. Yucuan cuu ñiyiví vaha zatyiño, tañi siti sa i canacava nu ñuhu vaha. Iyo ñiyiví vaha xaan zatyiño ñu tyiño ra Ndyoo tañi siti i saha minoo ziendu sa minoo si. Ta inga ñu cuu tañi siti

i saha uñi xico usi ñi. Ta inga ñu cuu tañi siti i saha oco usi ñi.

Cuhva sii minoo lámpara

21 Ta i catyi tucu ra Jesús sihin ñu: *Tatu cayu minoo lámpara vehe ñiyivi, ¿atu cua tyihi ñu sii si sisi tyica a xu sito? Ña tacuan. Zucu tyaa ñu sii si cuñi si vatyi tacuan ta ndundisi sisi vehe.*

22 *Ta tañi lámpara tatu ñoho xehe si sisi tyica, tacuan iyo cuhva zacuehi sii ndo vityi. Zoco cua coo quivi ta cua cuiñi ñiyivi nacahnu ñuu ñiyivi cuhva zacuehi ihya.*

23 Yoo ra tyizoho, natyizoho vaha ra.

24 *Tyizoho vaha ndo ñaa sa siñi ndo. *Tatu zuhva ñi cua tyizoho ndo, zuhva ñi cua coto ndo. *Tatu tyizoho vaha ndo cua coto ndo cuaha ca vatyi cua cuhva ra Ndyoo sii ra tyizoho vaha vatyi cua coto ra cuaha ca.***

25 *Sii ra sa iyo cuaha ca, cuaha ca cua cuhva ra. Ta sii ra iyo zuhva ñi, cua naquihin ndihí ra Ndyoo sii si.*

Cuhva sahnu siti

26 *Catyi tucu ra Jesús: Ñiyivi ndyaca ñaha ra Ndyoo, nducuaha ca ñu tañi nducuaha siti. Tasi minoo ra ndaha tyiño nu ñuhu.*

27 *Quixi ra sa sa cuaa. Ta nduvita ra ñaha ñi. Ta caña siti cuan, ta cua cuahnu maa tuhun ñi si. Ña sito ra cuan yozo caa sahnu si.*

28 *Ñuhu cuan saha tundyee iñi, ta cua cuahnu siti cuan. Sa xihna ñi cua coo yutu tu. Ta ziqui coo yoco tu.*

29 *Tatu sa sisa siti cuan. Ta ziqui cua cahndya ra sii si ta naquihin ra sii si vatyi sa saa tyiemvu si.*

Cuhva siti mostaza

³⁰ Ta i catyi tucu ra Jesús: ¿Ñaa sihin cuu zacasi tahan yo cuhva ndyaca ñaha ra Ndyoo? ¿Ñaa cuhva cua nacatyi sihin ndo vatyi cua cuiñi ndo?

³¹ Tañi minoo siti mostaza, tacuan iyo si. Ñahñi siti luhlu ca sa nuu mostaza iyo nacahnu ñuu ñiyivi. Quihin minoo ra sii si, ta tasi ra sii si nu ñuhu ra.

³² Ta cuee ca cua cuahnu si. Ta cua nduu si cahnu xaan, cahnu ca ta ziqui cuaha xaan inga nuu siti sa tasi yo. Nahnu xaan zoco tu. Ta ndya cuhva ndya zaa ta cua quisi cozo ti zoco tu.

Tuhva xaan ra Jesús cahan ziqui minoo cuhva

³³ Tacuan i cahan ra Jesús sihin ñiyivi. Ta i sityiño ra cuaha xaan cuhva tañi cuhva ya. Tandihí ñaa sa cuu cuiñi ñu, i cahan ra sihin ñu.

³⁴ Ta ma cahan maa ra tatu ma cahan ra ziqui minoo cuhva. Ta cuee ca ta i nacatyi casi ra sihin ñiyivi ndyico sii ra.

Zacutaxi ra Jesús tatyi ta ndutya

³⁵ Zuun ñi quiví cuan ta sa tyahan i catyi ra Jesús sihin ra i casi ra: Coho yo inga siyo miñi.

³⁶ Ta i zandoo ra sii ñiyivi cuan, ta cuahan ra Jesús sihin ra i casi ra sisi barco sa ñoho ra. Ta cuahan uu a uñi tahan ca barco sihin ra.

³⁷ Ta i quisaha minoo tatyi cahnu xaan. Ta i quisaha quihví ndutya sisi barco cuan. Ta zuhva zuhva ñi cua cutu tu.

³⁸ Ta ra Jesús quixi ra ityi zuhma barco. Ñoho minoo zahma xiñi ra. Ta i zandoyo ra i casi ra sii ra. Ta catyi ra sihin ra: Maestro, ¿ñacu ña cohon ta sa cuñi cunaa yo?

39 Ta i nduvita ra Jesús, ta i cahan ra sihin tatyi: ¡Taxi ñi! Ta i catyi ra sihin ndutya: ¡Ma ndyayu con! Ta taxi cuii ñi i nduu tatyi. Ta tacuan tucu ndutya.

40 Ta ziqui i catyi ra Jesús sihin ra i casi ra: ¿Ñacu yuhu xaan ndo? ¿Ñacu ña niñ iñi ndo?

41 Ta iyo xaan i cuñi ra i casi ra. Ta i natuhun tahan ra, ta catyi ra: ¿Ñaa ra cuu ra ya vatyi cuhva ndya tatyi ta cuhva ndya ndutya ta tyaa si yahvi sii ra?

5

Ra ñoho tatyi cuihna

1 I saa ra inga siyo miñi nu cu si Gadara,

2 ta i quita ra Jesús barco cuan. Ta i quasi minoo ra iyo nu ñaña. Noho tatyi cuihna sii ra.

3 Ndyaa maa ra nu ñaña, ta yoñi maa cuu cuhñi sii ra numaa sihin cadena.

4 Cuaha xaan saha i sihñi ñiyiví saha ra ta ndaha ra sihin cadena, zoco tandihí saha sahnu ndyihi ra sii si. Ta ñá cuu zandumazu ñiyiví sii ra.

5 Ndyiyaca ta ñiyaca ndihví noo ra yulu ta nu ñaña. Sacu saa ra, ta sahndya ra sii ra sihin yuu.

6 I ndyehe ra sii ra Jesús sica ca. Ta i cacono ra. Ta i sicuiñi siti ra nu vasi ra Jesús.

7 Saa xaan i cahan ra, ta catyi ra: ¿Ñaa sa cuñun sihin mi, Jesús? Moo cuu zehe ra Ndyoo, ra cahnu ca. Sa ndyoo ñi ma zandyehun tundoho sii.

8 Tacuan i catyi ra vatyi sa catyi ra Jesús: Yoho tatyi cuihna, quita sii ra ya.

9 Ta ziqui i ndaca tuhun ra Jesús sii tatyi cuihna cuan, ta catyi ra: ¿Ñaa nañi moo? Ta i catyi si: Nañi Legión vatyi cuaha xaan ndi iyo.

10 Ta i cahan ndahvi xaan si sihin ra Jesús sa ma tava ra sii si ta cuhun si ndya vaha ñi.

11 Ta yatyi ñi yucu cuan siyucu cuaha xaan quïni. Nanducu ti sa casi ti.

12 Ta i quisaha cahan ndahvi tandihí tatyi cuihna cuan. Ta catyi si sihin ra Jesús: Tasun sii ndi nu yucu quïni cuan. Ta cua quïhví ndi sisi ti.

13 I catyi ra Jesús sihin si vatyi cuu. Ta ziquí i quita tandihí tatyi cuihna cuan sii rayíi cuan, ta i quïhví si sisi quïni cuan. Ta tandihí sa uu mil quini cuan, i sino ti nu iñi noo yuhu miñi. Ta i sihi tandihí ti sisi ndutuya.

14 Tacuan ta iyo xaan i cuñi ra zacuenda quïni cuan. I sino xaan ra. Sahan ra nacahnu sa nacatyi ra sihin ñiyiví. Ta i quisi ndyehe ñiyiví ñaa sa cuu.

15 I saa ñu nu ndyaa ra Jesús, ta i ndyehe ñu sii ra i siñoho tatyi cuihna cuan. Sa ndyaa ra taxi ñi. Ñoho ra zahma ra, ta sa nduvaha cuñi xiñi ra. Ta i yuhu xaan ñu.

16 Ta ra i ndyehe cuan, i nacatyi ra sihin ñiyiví cuhva i tahan ra i ñoho tatyi cuihna sii cuan ta cuhva i tahan quïni cuan.

17 Ta ziquí i catyi ñu sihin ra Jesús sa ndyoo ñi naquita ra ñuu ñu.

18 Tacuan ta i quïhví ra Jesús sisi barco. Ta i quisaha cahan ndyoo ra siñoho tatyi cuihna sii cuan sihin ra Jesús vatyi cuñi ra cuhun ra sihin ra.

19 Zoco ñá saha ra Jesús sa cuhun ra. I catyi ra: Cuahan ndya vehun nu iyo ñiyiví suun. Ta nacatyun sihin ñu tandihí cuhva i tyindyee ra Ndyoo suun. Ta yozo caa i cundahvi iñi ra suun.

20 Ta cuahan ra cuan. Ta i nacatyi ra sihin tandihí ñiyiví tandihí ñuu nu cu si Decápolis tandihí

sa i zavaha ra Jesús sihin ra. Ta iyo xaan i cuñi ñiyiví.

Nduvaha zehe ra Jairo, ta i tiin minoo ñaha yuzahma ra Jesús

²¹ Saa tucu ra Jesús sihin ra i casi ra inga siyo miñi. Ta cuaha xaan ñiyiví i titahan yuhu miñi nu i saa ra.

²² Ta i quisi minoo ra cu tysiño vehe ñuhu. Jairo nañi ra. Ta cuhva sa ndyehe ra sii ra Jesús i sicuiñi sití ra.

²³ Ta i quisaha sacu ndahvi ra nuu ra Jesús ta catyi ra: Sa cuñi cuu cuii ña luhlu zehi. Coho ta tyizon ndohon sii ña. Ta cua nduvaha ña, ta ma cuu ña.

²⁴ Tacuan ta cuahan ra Jesús sihin ra. Ta i sindyico tuu xaan ñiyiví sii ra. Nihi xaan i catyihi ñu sii ra.

²⁵ Ta ticui ñiyiví cuan ñoho minoo ñaha cuhu. Sa usi uu cuiya sa cuhu ña cuehe sa cuu ña niñi.

²⁶ Sa cuaha xaan tundoho ndyehe ña. Cuaha xaan médico i zacuu tata sii ña. I zanaa ña tandihí cuii sa iyo sii ña. Zoco ñá nduvaha ña. Xaan ca i nduu cuehe cuan.

²⁷ Ta sa i siñi ña sa cahan ñiyiví tuhun ra Jesús, i quisi ña ityi sata ra zava mahñu ñiyiví cuan, ta i tiin ña yuzahma ra.

²⁸ Vatyi i sica iñi ña: “Vazu zahma ñi ra cua tiin, ta nduvehi.”

²⁹ Ta zuun ñi caa cuhva cuan i sicuita niñi ña. Ta i sito ña vatyi sa nduvaha ña sihin tundoho sa i tahan ña.

³⁰ Ta yatyi xaan i sito ra Jesús sa i quita zuhva tundyee iñi sii ra. I nandyehe ra siconduu nu yucu ñiyiví cuan. Ta i catyi ra: ¿Yoo cuu sa tiin zahme?

31 Ta i catyi ra i casi ra sihin ra: ¿Atu ña siton vatyi tuu xaan ñiyiví cuahan suhun? ¿Ta yozo caa cuu ndaca tuhun yoo sa tiin zahmon?

32 Ta ra Jesús i nandyehe ra siconduu nu yucu ñiyiví cuan vatyi cua ndyehe ra yoo sa i tiin sii ra.

33 Yuhu xaan ñaha cuan ndya cuhva nihí ñi ca ña vatyi sito ña ñaa sa cuu sa tahan ña. I quisi ña, ta i sicuiñi siti ña nuu ra Jesús. Ta i nacatyi ña sihin ra tandihí cuii.

34 Ta i catyi ra Jesús sihin ña: Zihi, i nduvohon vatyi i sino iñun sii. Cuahan vityi, ta ma caca ca iñun vatyi sa nduvohon sihin tundoho i tohon.

35 Ta zuun ñi caa cuhva sa cahan ra Jesús sihin ñaha cuan, ta i quisi cahan ñiyiví sihin ra cu tyiño vehe ñuhu. Ta catyi ñu: Sa sihi zehun. Ma zayanga con sii ra Maestro ya.

36 Ta i siñi ra Jesús sa cahan ñu. Ta i catyi ra sihin ra cu tyiño: Ma yuhun. Sino iñun.

37 Ta ñá saha ca ra Jesús sa cuhun cuaha xaan ñiyiví sihin ra. Ra Pedro ñi sihin ra Jacobo ta ra Juan, yañi ra Jacobo, cuahan sihin ra.

38 Ta sa cua saa ra Jesús vehe ra cu tyiño cuan, i siñi ra sa cuvaa xaan ñiyiví. Sacu ñu. Ta sacu saa ñu.

39 I quihví ra sisi vehe, ta i catyi ra: ¿Ñacu cuvaa xaan ndo ta sacu xaan ndo? Ñá sihi ña luhlu ya. Quixi ña.

40 Zoco i sacu ndyaa ñiyiví sii ra. Tacuan ta i tava ra Jesús sii tandihí ñu. Ta i quihin ra zutu ña ta zihí ña luhlu cuan, ta ra i quisi sihin ra ndya nu candyaa ña luhlu cuan.

41 I tiin ra ndaha ña, ta i cahan ra sihin zahan maa ra: Talita, cumi. Tuhun cuan cuñi si catyi si:

Ñaha luhlu, catyi suhun vatyi nduviton. Nacuiñi ndyaa.

⁴² Zuun ñi caa cuhva cuan i nduvita ña luhlu sa iyo usi uu cuiya cuan. Ta ndaha nacaca ña. Ta iyo xaan i cuñi ñiyivi.

⁴³ Nihi xaan i saha ra Jesús tysiño sii ñu sa ma nacatyi ñu nu sihin minoo ñiyivi. Ta i catyi ra vatyi cuhva ñu sa casi ña luhlu cuan.

6

Sinuhu ra Jesús ñuu ra, ñuu Nazaret

¹ I quita ra Jesús ñuu cuan, ta cuahan ra ndya ñuu ra. Ta cuahan ra i casi ra sihin ra.

² Ta tahan si quivi quitatu ñiyivi. I sahan ra vehe ñuhu, ta i zacuaha ra sii cuaha xaan ñiyivi. Ta iyo xaan i cuñi ñu, ta catyi ñu: ¿Ndyamaa i cutuhva ra ya tuhun ya? ¿Yozo caa i ñihi ra cuhva sa casi xaan iñi ra? ¿Yozo caa ñihi ra cuhva zavaha ra sa ndyityi?

³ ¿Atu yivi ra ya cuu ra cu carpintero, zehe ña María, ta yañi ra Jacobo, ra José, ra Judas ta ra Simón? Ta cuhva ra iyo ñu ihya sihin yo, ndihí ca. Tacuan i catyi ñu. Ta yucuan cuenda ñá tyaa ca ñu yahvi sii ra Jesús.

⁴ Ta i catyi ra Jesús sihin ñu: Tyaa ñiyivi inga ñuu yahvi sii minoo ra profeta, zoco ndya ñuu ra, ndya vehe ra, nu ndyaa ñiyivi sii ra, ña tyaa ñu yahvi sii ra. Tacuan i catyi ra Jesús.

⁵ Ta yucuan cuenda ñá zavaha ra Jesús cuaha xaan sa ndyityi tañi i zavaha ra inga ñuu. I tyizo ra ndaha ra ziquí zuhva ñi ñiyivi cuhu, ta i zanduvaha ra sii ñu. Ta tacuan ñi.

6 Ta iyo xaan i cuñi ra vatyi ñá sino iñi ñu sii ra. Ta cuahan ra tandíhi inga ñuu yucuan. Ta i zacuaha ra sii ñiyivi yucuan.

I tasi ra Jesús sii sa usi uu tahan ra i casi ra vatyi cua nacatyi ra Tuhun Ndyoo sihin ñiyivi

7 I cana ra Jesús sii sa usi uu tahan ra i casi ra vatyi cuñi ra sa cua tasi ra uu uu ra. Ta i saha ra cuhva sii ra, cuhva sa tava ra tatyi cuihna sii ñiyivi.

8 Ta i catyi ra sihin ra vatyi ñahñi maa cua cuizo ra sa casi ra ityi. Minoo tuhun ñi tutatu cuñaa ra. Ta ñahñi ca sa cuizo ra nu yono ta nu xita ta nu xuhun.

9 Ndisa ndahvi ñi cundyaa saha ra. Minoo tuhun ñi camisa quíhi ra, ta ma cuu sa uu tahan.

10 Ta i catyi ra Jesús sihin ra: Tatu saha ñiyivi minoo vehe cundyaa ndo, yucuan ñi ndoo ndo ndya cua cuhun ndo inga ñuu.

11 Tatu saa ndo minoo ñuu ta ña cuñi ñiyivi sii ndo ta ña tyizoho ñu sa cahan ndo, quita ndo ñuu cuan. Naquizi ndo saha ndo vatyi ma cuhun nu ñiyaca sii ñuu cuan sihin ndo. Tacuan ta cua coto ñiyivi vatyi i zavaha ñu sa ña vaha sihin ndo. Ñihi xaan cua coo tundoho sii ñiyivi ñuu Sodoma ta ñiyivi ñuu Gomorra quívi cua tasi tuñi ra Ndyoo sii ñiyivi, zoco ñihi xaan ca cua coo tundoho sii ñiyivi ña cuñi tiñin cuenda sii ndo. Tacuan i catyi ra Jesús.

12 Ta ziquí cuahan ra, ta i zacoto ra sii ñiyivi vatyi nazandoo ñu cuatyi ñu.

13 Ta i tava xaan ra tatyi cuihna sii ñiyivi. Ta i natyihí ra azetye sii cuaha xaan ñiyivi cuhu, ta i zanduvaha ra sii ñu.

Cuhva i sihi ra Juan, ra i zacoo ndutya

14 Ta i sito ra rey Herodes, ra ndyaca ñaha yucuan, cuhva cuan vatyi i cahan tandihí ñiyíví tandihí sa i zavaha ra Jesús. Ta i sica iñi ra Herodes: Ra Juan, ra i zacoo ndutya cuan, cuu ra. I nandoto ra, ta yucuan cuenda ndyityi xaan ra.

15 Ta i catyi tucu inga ñiyíví: Ra Elías cuu ra. Ta inga ñiyíví i catyi: Minoo ra profeta cuu ra tañi ra profeta sicoo ta sa naha.

16 Ta sa siñi ra Herodes cuhva cuan, ta i catyi ra: Ra Juan cuu ra, ta i nandoto ra. Ta yuhvi i tave tyiño sii ra sahndya yuu zucu ra.

17 Vatyi zuun ñi ra Herodes i tava tyiño sii ñiyíví sa tyihi sii ra Juan vehe caa. Ta i sihñi ra sii ra sihin cadena sa cuenda ña Herodías. Ta ña Herodías cuan i cuu ñazihí ra Felipe yañi ra Herodes. Zoco i quihin ra Herodes sii ña sa cuu ñazihí ra.

18 Ta ra Juan i catyi ra sihin ra Herodes: Ña vaha cua cuhun ñazihí yañun. Catyi ra.

19 Xaan xaan i nduu ña Herodías sihin ra Juan. Ta cuñi ña sa cahñi ña sii ra. Zoco ñá cuu

20 vatyi yuhu ra Herodes sii ra Juan vatyi sito ra vatyi ñiyíví vaha cuu ra Juan. Ta ñahñi cuatyí i zacuu ra. Ta yucuan cuenda ñá saha ra sa zavaha ña maña sii ra. Ta vazu ñá cutuñi iñi ra Herodes cuaha xaan sa cahan ra Juan, zoco i tahan iñi ra tyizoho ra sa cahan ra.

21 Ta ña Herodías i ñihi ña minoo cuhva quiví i nandusi cuiya ra Herodes. I saha ra sa cuxiñi tandihí ra ndyizo tyiño ra, sihin ra cu nuu sii zandaru, ta sihin tandihí ra nahnu nu cu si Galilea.

22 Ta i quihví ña yoco zehe ña Herodías nu siyucu ra. Ta i sata saha maa tuhun ñi ña. Ta tahan xaan iñi ra Herodes sihin tandihí ra yucu sihin ra. Ta i

catyi ra Herodes sihin ña: Caca moo ñaa sa cuñun, ta cua cuhve sii si suun.

²³ Ta i tyiñaha ra Ndyoo ta catyi ra sa ndisa cuii vatyi cua cuhva ra ñaa sa cua caca ña vazu zava cuii ñuu ndyaca ñaha ra.

²⁴ I quita ña, ta i catyi ña sihin zihí ña: ¿Ñaa sa cua caque? Ta i catyi zihí ña: Cacon xiñi ra Juan, ra zacoo ndutya.

²⁵ Ta ta sica cuii ñi i ndihví ña nu ndyaa ra Herodes, ta i catyi ña: Cuñi vityi vityi ñi xiñi ra Juan, ra i zacoo ndutya sihin minoo nu coho.

²⁶ Ta i nducuihya xaan iñi ra Herodes, zoco sa tyiñaha ra Ndyoo, ta sa siñi tandihí ñiyiví. Ta yucuan cuenda ñá cuñi ra catyi ra sa ma cuhva ra sa sica ña.

²⁷ Zuun ñi caa cuhva cuan i tasi ra minoo zandaru cua quihin xiñi ra Juan.

²⁸ Sahan zandaru cuan vehe caa, ta i sahndya ra zucu ra Juan, ta i quihin ra xiñi ra. Ta i quisi ndyaca ra sii si sihin minoo nu coho, ta i saha ra sii si sii ña yoco cuan. Ta i saha maa ña sii si sii zihí ña.

²⁹ Ta sa i sito ñiyiví ndyico sii ra Juan vatyi sa i sihi ra, ta i sinaquihin ñu sii coño ñuhu ra. Ta i tyihi ñu sii si si ñuhu.

Cuhva i saha ra Jesús sa casi ohon mil rayii

³⁰ Tacuan ta ziquí i titahan tucu ra i casi ra Jesús. Ta i nacatyi ra sihin ra tandihí sa i zavaha ra ta tandihí sa i zacuaha ra sii ñiyiví.

³¹ Ta i catyi ra Jesús sihin ra: Coho yo; cua quitatu yo nu yoñi maa ñiyiví iyo. Tacuan i catyi ra vatyi tuu xaan ñiyiví i quisi. Ta tuu xaan ñu ndyico sii ra. Ta nu sa casi ra xita ta ñá cuyatyi ca ra.

32 Tacuan ta cuahan ra Jesús sihin ra i casi ra sihin minoo barco ndya minoo nu yoñi maa ñiyivi iyo.

33 Zoco i ndyehe ñiyivi sa cuahan ra. Ta i nacoto ñu sii ra Jesús. Tandihí ñuu i quita ñu. Ta i sino ñu. Ta yatyi ca i saa ñu ta ziqui maa ra.

34 I quita ra Jesús barco cuan, ta i cundahvi xaan iñi ra sii ñu vatyi tañi mvee ticatyi sa yoñi sitoho i cuu ñu. Ta i quisaha zacuaha ra sii ñu cuaha xaan cuhva.

35 Ta cuhva sa cua iñi i quisi ra i casi ra nu ndyaa ra, ta i catyi ra sihin ra: Sahiñi xaan. Ta yoñi ñiyivi iyo ihya.

36 Catyun sihin ñiyivi nacuhun ñu tandihí ñuu, tandihí cuadria, cua zata ñu sa casi ñu vatyi ña ndyizo ñu sa casi ñu.

37 Ta i nacahan ra Jesús, ta catyi ra: Cuhva maa ndo sa casi ñu. Ta i catyi ra sihin ra Jesús: Ma cuu zata maa ndi oco mil pan ta cuhva ndi casi ñiyivi.

38 Tacuan ta i ndaca tuhun ra Jesús sii ra ta catyi ra: ¿Yozo tahan pan ndyizo ñiyivi? Cua ndyehe xihna ndo. Ta sa sito ra i catyi ra: Ohon tahan pan, ta uu tahan tyiyaca.

39 Ta ziqui i catyi ra Jesús vatyi nacundyaa ñiyivi ñin ñin ityi ñu nu itya.

40 Ta i sicundyaa ñu ñin ñin ityi ñu. Ziendu ñu a uu xico usi ñu sa minoo minoo ityi ñu.

41 Tacuan ta i quihin ra Jesús sa ohon tahan pan cuan ta uu tahan tyiyaca cuan. Ta i nandyehe ndaa ra ityi andivi, ta i nacuhva ra tyahvi ndyoo sii ra Ndyoo Zutu ra. Ta i sahnu ndyihu ra pan cuan. Ta i saha ra sii si sii ra i casi ra vatyi cua zasa ra

sii si sii ñiyivi. Ta tacuan tucu sa uu tahan tyiyaca cuan.

42 Tandihí ñiyivi cuan i sasi, ta i ndaha xaan iñi ñu.

43 Ta i zacutu ñu usi uu tahan tyica sihin sa nandoo yuhu pan cuan ta tyiyaca cuan.

44 Ohon mil sa maa rayii ñi ta ziin ñu zihí ta sa ndyihí sasi ñu, ndihí ca.

Cuhva i sica ra Jesús nu ndutya

45 Tacuan ta ziqui i catyi ra Jesús sihin ra i casi ra vatyi nandihví ra barco vatyi cua yaha ra inga siyo miñi ndya ñuu Betsaida. Ta ra Jesús cua catyi ra sihin tandihí ñiyivi cuan vatyi cunuhu ñu ndya ñuu ñu.

46 Ta sa natasi ra Jesús sii ñu ndya ñuu ñu, ta i sahan ra minoo yucu vatyi cua cahan ra sihin ra Ndyoo Zutu ra, ra iyo andivi.

47 Ta cuhva sa i cuaa i saa barco ñoho ra i casi ra zava mahñu miñi, ta ra Jesús i nandoo maa tuhun ñi ra.

48 Ta ziqui i ndyehe ra Jesús vatyi yií xaan i zacaca ra barco vatyi ñihí xaan quiñi ndaha tatyí sii barco cuan. Ta ñaa ca cuan i tuhva ra Jesús nu yucu ra. Sica ra nu ndutya. Ta i cuñi ra Jesús yaha ra nu yucu ra.

49 Ta i ndyehe ra vatyi sica ra Jesús nu ndutya, ta sica iñi ra vatyi minoo añima cuu ra. Ta i sacu saa ra

50 vatyi tandihí ra i ndyehe sii ra. Ta i yuhu xaan ra. Ta i cahan ra Jesús sihin ra, ta catyi ra: Zandyee ndo iñi ndo. Yuhvi cui. Ma yuhu ndo.

51 Ta i quihví ra Jesús sisi barco, ta i sicuita tatyí. Ta iyo xaan i cuñi ra i casi ra Jesús

52 vatyi tañaha ca cutuñi vaha iñi ra vatyi cahnu xaan cuu cuhva iyo sii ra Jesúz vazu sa ndyehe ra sa ndyityi i zavaha ra.

Cuhva i zanduvaha ra Jesúz sii ñiyiví nu cu si Genesaret

53 I yaha zava ra sihin ra i casi ra nu miñi cuan. Ta i saa ra nu cu si Genesaret. Ta i sihñi ra barco cuan yuhu miñi.

54 I quita ra barco cuan, ta yatyi xaan i nacoto ñiyiví sii ra Jesúz.

55 Ta i sino xaan ñiyiví nacahnu ityi cuan, ta i quisaha quisi ndyaca ñu sii ñiyiví cuhu sihin nu sito ndya nu ndyaa ra Jesúz.

56 Ta tandihí nu cuahan ra vazu ñuu nahnu a ñuu ndyihí a sicuhu, i saqui ñiyiví sii ñu cuhu ityi. Ta i cahan ndyoo ñu sihin ra Jesúz vatyi natíin ñiyiví cuhu sii ra vazu yuzahma ra. Ta tandihí ñu i tíin sii ra, i nduvaha ñu.

7

Sa zatívi añima ñiyiví

1 Ra maestro cuenda ley, ra i quisi ityi ñuu Jerusalén sihin ra fariseo, i tuhva ra nu nandya ra Jesúz.

2 Sa i ndyehe ra vatyi ra i casi ra Jesúz ña tuhva ra nacatya vaha ndaha ra sa sasi ra xita tañi iyo costumbre ñiyiví hebreo. Ta yucuan cuenda i cahan ra ndya vaha ñi sii ra vatyi ñá zavaha ra costumbre iyo yucuan.

3 Ta ra fariseo sihin tandihí ñiyiví hebreo ña zaña ñu costumbre sa ndoo vaha xaan ndaha ñu ta casi ñu xita vatyi tacuan i zacuaha ñiyiví sahnu sii ñu.

4 Ta sa nasaa ñu sa sahan ñu nuyahvi, ma casi ñu tatu ma nandaha vaha xaan ñu. Ta iyo cuaha xaan ca costumbre sii ñu. Nacatya ñu tasa, ta quízi, ta caa sa tuhva ñu cutyiño ta cuhva ndya sito ñu.

5 Tacuan ta i ndaca tuhun ra fariseo ta ra maestro cuenda ley ta catyi ra: ¿Ñaa cuenda ña zavaha ñiyiví ndyico suun costumbre sa i zavaha ñiyiví sahnu vatyi ña nacatya vaha ñu ndaha ñu ta casi ñu?

6 Ta i catyi ra Jesús sihin ra: Vaha xaan i cahan ra Isaías cuhva iyo maa ndo vatyi zaha ndo tuhun vatyi vaha xaan ndo, zoco ña ndisa. Ta tacuan i tyaa ra Isaías ta sa naha. I catyi ra vatyi i catyi maa ra Ndyoo tyehen:

Ihya ñiyiví zacahnu ñu sii, sihin yuhu ñu.

Zoco ña zacahnu ñu sii, sa ndisa.

7 Zazuahua ñu sii ñiyiví maa maa costumbre ñiyiví ñi.

Ta ña zavaha ñu cuhva catyi Tuhun Ndyoo sa ndisa.

8 Ta i catyi tucu ra Jesús sihin ra: Maa ndo i zandoo ley ra Ndyoo vatyi cua cundyico ndo costumbre ñiyiví, tañi sa nacatya xaan ndo quízi ndo ta tasa ndo ta inga cuhva sa tacuan.

9 Tyaa siyo xaan ndo sa catyi Tuhun Ndyoo vatyi cuñi ndo zacahnu ndo costumbre ñiyiví sahnu.

10 Ihya cuu cuhva i tyaa ra Moisés: “Zacahnu ndo sii zutu ndo ta sii zihí ndo.” Ta “Yoo ra cahan sa quiñi sii zihí ra a sii zutu ra, nacahñi ñiyiví sii ra.”

11 Zoco maa ndo catyi vatyi cuu catyi minoo ñiyiví sihin zutu ra a sihin zihí ra: “Ma cuu tyindyei suun vatyi tandihí ndaha tysiñe corbán cuu si.”

(Tuhun corbán cuan cuñi si catyi si vatyi sii ra Ndyoo cuu.)

12 Tatu tacuan cahan minoo ñiyiví, maa ndo catyi ndo vatyi ma cuu tyindyee ca ra sii zutu ra a sii zihí ra.

13 Tacuan cuu cuhva zanduluhlu ndo tuhun cahan ra Ndyoo vatyi cuñi ndo zanducahnú ndo costumbre ndo. Ta cuaha xaan ca cuhva sa tacuan ndyicuu ndo.

14 Ta i cana tucu ra Jesús sii ñiyiví ta catyi ra sihin ñu: Tyizoho tandihí ndo, ta tyituñi vaha iñi ndo.

15 Yiví sa sasi ñiyiví ta yiví sa sihi ñu cuu sa zatívi añima ñu. Zoco sa quiñi sica iñi ñu cuu sa zatívi añima ñu.

16 Tatu siñi ndo, cuiñi ndo.

17 Ta sa zandoo ra Jesús sii ñiyiví cuan, ta i quihví ra minoo vehe. Ta ra i casi ra, i ndaca tuhun ra sii ra: ¿Ñaa cuñi si catyi si cuhva cuan?

18 Ta i catyi ra Jesús sihin ra: ¿Atu ña siñi tucu maa ndo vatyi yiví sa sasi ñiyiví ta yiví sa sihi ñu cuu sa zatívi añima ñu?

19 Vatyi yiví añima ñu quihví si. Quihví si sisi siti cahnu ñu ta ziqui quita si. Tacuan i catyi ra vatyi ñahñi sa ica iyo sa ma cuu casi ñiyiví. Cuu casi ñiyiví ñaa sa cuñi maa ñu. Ta yiví cuatyi cuu si.

20 Ta i catyi tucu ra: Sa quiñi sica iñi ñiyiví, yucuan cuu sa zatívi añima ñu. Ta yucuan cuu cuhva cua coo cuatyi ñu.

21 Vatyi añima ñiyiví quita tandihí sa sica iñi ñu, sa quiñi zavaha ñu, sa nama minoo rayii ñazihí inga ra, a sa coo cuaha xaan ñaha ra, a sa cahñi ra sii inga ñiyiví,

22 sa zuhu yo, sa cucuihna iñi yo sa cuenda ndaha tyiño inga ñiyiví, tandihí sa quiñi zavaha yo, sa zandavi ñaha yo, sa cuxi xaan iyo yo, sa cuihna iñi yo, sa vatya yo, sa cahnu xaan zaha yo sii yo ta sa ña zavaha yo sa vaha.

23 Tandihí cuii cuhva quiñi ya, quita si añima ñiyiví, ta zatíví si sii ñu.

Cuhva i sino iñi minoo ñaha inga ñuu sii ra Jesús

24 I quita ra Jesús yucuan, ta cuahan ra ndya ñuu Tiro ta ñuu Sidón. I quihví ra minoo vehe vatyi cuñi ra sa ma coto ñiyiví sa i saa ra. Zoco ñá cuu.

25 Yatyi xaan i sito zihí minoo ñaha luhlu sa ñoho tatyi cuihna sii. Ta i quisi ña nu ndyaa ra Jesús. Ta i sicuñi siti ña saha ra.

26 Ta ñaha cuan i cacu ña ñuu Sirofenicia. Ta yivi ñiyiví hebreo cuu ña. Ta i sica ña tumañi iñi sii ra Jesús sa tava ra tatyi cuihna sa ñoho sii zehe ña.

27 Zoco i cahan ra Jesús minoo cuhva sihin ña, ta i catyi ra: Natyindyee xihne sii ñiyiví ñui vatyi ña vaha quihin mi sa cua casi sa ndyihi ta cuhve casi ina sii si.

28 Ta i catyi maa ña: Ndisa, tata, zoco tañi ina lee cui vatyi cua casi vazu yuxita zanacoyo sa ndyihi. Yucuan cuenda tyindyeun sii, zuhva.

29 Tacuan ta i catyi ra Jesús: Vaha cohon. Sa cuu cuhun. Sa quita tatyi cuihna sii zehun.

30 Ta sa nasaa ña vehe ña, ta i ndyehe ña sii zehé ña nu sito, ta sa quita tatyi cuihna sii ña.

Zanduvaha ra Jesús sii ra zoho ta ñehe ra

31 I quita ra Jesús ñuu Tiro ta cuahan ra ndya Sidón ta ndya tandihí ñuu ndyihi nu cu si Decápolis. Ta i saa ra yumiñi Galilea.

32 Ta i quisi ndyaca ñiyivi sii minoo ra zoho ta ñehe ra. Ta i sica ñu tumañi iñi sa cua tyizo ra Jesús ndaha ra sii ra.

33 Ta i quihin ra Jesús sii ra, ta i tuhva ra sihin ra ndya zava. I zanandoo noo ra sii ñiyivi. Ta i tyihi ra Jesús nu ndaha ra nduu siyo zoho ra zoho cuan. Ta ziqui i tyaa ra Jesús zii ra nu ndaha ra, ta i tiin ra yaa ra ñehe cuan.

34 Ta i nandyehe ndaa ra Jesús ityi ziqui, ta i sinoo ra, ta i catyi ra sihin tuhun maa ra: ¡Efata! Tuhun cuan, cuñi si catyi si: ¡Nanuña!

35 Ta zuun ñi caa cuhva cuan i nuña zoho ra. Ta ndaha nacahan vaha ra.

36 Ta i ndisi tucu ra Jesús nu yucu ñiyivi. Ta i catyi ra sihin ñu vatyi ma nacatyi ñu nu sihin minoo ñiyivi. Zoco sa ñihi ca catyi ra Jesús sihin ñu, cuaha ca nacatyi ñu sihin ñiyivi.

37 Ta iyo xaan i cuñi ñiyivi, ta i catyi ñu: Tandihi cuii sa vaha zavaha ra Jesús cuhva ndya nacuiñi ra zoho, ta nacahan ra ñehe.

8

Cuhva i saha ra Jesús sa casi cumi mil rayii

1 Ta quivi cuan i tuhva cuaha xaan ñiyivi. Ta ñahñi maa sa casi ñu. Ta i catyi ra Jesús sihin ra i casi ra:

2 Cundahvi xaan iñi sii ñiyivi ya vatyi sa iyo uñi quivi sa yucu ñu sihin, ta ñahñi maa sa casi ñu.

3 Tatu natasi sii ñu cunuhu ñu vehe ñu ta ma casi ñu, coto cuañaa ñu ityi cuhun ñu vatyi sica xaan i quisi ñu.

⁴ Ta i catyi ra i casi ra Jesús sihin ra: ¿Ndyá ityi cua quihin yo sa casi ñu ya sicuhu ya? Ta yoñi ñiyiví iyo ihya.

⁵ Ta i ndaca tuhun ra Jesús sii ra: ¿Yozo tahan pan ndyizo ndo? Ta i catyi ra: Usa tahan.

⁶ Tacuan ta i catyi ra Jesús vatyi nacundayaa ñiyiví cuan nu ñuhu. Ta i quihin ra sa usa tahan pan cuan, ta i saha ra tyahvi ndyoo sii ra Ndyoo. Ta i sahnu ndyihi ra pan cuan. Ta i saha ra sii ra i casi ra. Ta ra yucuan saha sii ñiyiví.

⁷ Ta ndyizo ñiyiví cuan zuhva tyiyaca ndyihi. Ta i saha tucu ra Jesús tyahvi ndyoo sii ra Ndyoo sa cuenda ti. Ta i saha ra sii ra i casi ra. Ta i zasa ra sii si sii ñiyiví cuan.

⁸ Sasi ñu, ta i ndaha xaan iñi ñu, ta ziquí i zacutu ñu usa tahan tyica sihin sa nandoo cuan.

⁹ Ta sa i sasi tañi cumi mil ñiyiví ta ziquí i natasi ra Jesús sii ñu ndya vehe ñu.

¹⁰ Ta i ndihví ra barco sihin ra i casi ra, ta cuahan ra ndya nu cu si Dalmanuta.

Sica ra fariseo minoo sa ndyityi sii ra Jesús

¹¹ Tacuan ta ziquí i quisí ra fariseo, ta i quisaha natuhun tahan ra sihin ra Jesús. Cuñi ra ndyehe ra minoo sa ndyityi tañi zavaha ra Ndyoo vatyi cuñi ra coto ra atu ndisa i tasi ra Ndyoo sii ra Jesús.

¹² Ta ra Jesús i sinoo xaan ra. Ta i catyi ra: ¿Ñacu sica xaan ñiyiví sa ndyehe ñu sa ndyityi? Catyi vatyi ma zavehi minoo sa ndyityi sa ndyehe ñi maa ñu.

¹³ Ta i zandoo ra Jesús sii ra fariseo. Ta i nandihví tucu ra barco, ta cuahan ra inga siyo miñi cuan.

Tuhun cahan ra fariseo cuu tañi yusa i siya

14 I naa iñi ra i casi ra Jesús sa casi ra ta sa cuahan ra sihin barco cuan. Minoo ñi pan ndyizo ra.

15 Ta i catyi ra Jesús sihin ra: Ndyehe ndo, zacuenda ndo sii ndo sihin yusa i siya ra fariseo ta ra Herodes.

16 Ta i natuhun tahan ra i casi ra Jesús, ta i catyi ra: Cahan ra tacuan vatyi ñahñi pan ndyizo yo. Tacuan i sica iñi ra cuan vatyi ñá cutuñi iñi ra tuhun i cahan ra Jesús sa cuenda yusa i siya cuan. Ñá cutuñi iñi ra vatyi cahan ra Jesús minoo cuhva vatyi cua zacuenda ra sii ra sihin cuhva zacuaha ra fariseo ta ra Herodes.

17 I sito ra Jesús sa natuhun tahan ra, ta i catyi ra: ¿Ñacu sica xaan iñi ndo sa ña ndyizo ndo pan? ¿Atu ña cutuñi iñi ndo? ¿Atu tañaha ca ñihi ndo cuhva?

18 ¿Atu ña ndyehe ndo sihin siti nuu ndo, ta ña siñi ndo sihin zoho ndo? ¿Atu ña nacohon iñi ndo?

19 Quívi i sehi sa ohon tahan pan i sasi ohon mil rayii, ¿ta yozo tahan tyica si i naquihin ndo? Ta i catyi ra: Usi uu tahan.

20 Ta i catyi ra Jesús: Ta sa i sehi sa usa tahan pan i sasi cumi mil ñiyivi, ¿yozo tahan tyica i situ i naquihin ndo? Ta i catyi ra: Usa tahan.

21 Ta i catyi ra Jesús: ¿Ñacu ña cutuñi iñi ndo?

Zanduvaha ra Jesús sii minoo ra cuaa ñuu Betsaida

22 I saa ra Jesús ñuu Betsaida. Ta i sindyaca ñiyivi sii minoo ra cuaa nu ndyaa ra. Ta i sica xaan ñu tumañi iñi sa tyizo ra ndaha ra sii ra cuaa cuan.

23 Ta i tiin ra Jesús ndaha ra, ta i sahan ra sihin ra ndya yuñuu. Ta i tyaa ra Jesús zii ra nuu ra cuaa

cuan, ta i tyizo ra ndaha ra ziquí ra. Ta i ndaca tuhun ra sii ra tatu sa cuu ndyehe ra zuhva.

²⁴ Ta i ndyehe ra cuaa cuan, ta i catyi ra: Ndyehi ñiyiví. Tañi caa yutu caa ñuu. Ta sica ñuu.

²⁵ Ta i tyizo tucu ra Jesús inga saha ndaha ra nuu ra, ta i nduvaha ra. Sa nandyehe vaha ra tandihí.

²⁶ Tacuan ta i natasi ra Jesús sii ra ndya vehe ra, ta i catyi ra: Ma quíhvun sisi ñuu. Ta ma nacatyun sihin ñiyiví.

Nacatyi ra Pedro vatyi ra Jesús cuu ra cua zacacu sii ñiyiví

²⁷ Tacuan ta cuahan ra Jesús sihin ra i casi ra tandihí ñuu ndyihí nu cu si Cesarea de Filipo. Ta ityi cuahan ra i ndaca tuhun ra Jesús sii ra ta catyi ra: ¿Yoo ra cui catyi ñiyiví?

²⁸ Ta i catyi ra i casi ra: Iyo ñiyiví catyi vatyi minoo ra i nandoto cuun tañi ra Juan, ra i zacoo ndutya a minoo ra profeta. Ta catyi inga ñiyivi vatyi ra Elías cuun.

²⁹ Ta i ndaca tuhun ra Jesús sii ra: Ta maa ndo, ¿yoo ra cui catyi maa ndo? Ta i catyi ra Pedro: Yoho cuu ra Cristo, ra i tasi ra Ndyoo vatyi cua zacacun sii ndi.

³⁰ Ta i catyi ra Jesús sihin ra vatyi ma nacatyi ra sihin ñiyiví.

Zacoto ra Jesús cuhva cua cuu ra

³¹ Ta i quisaha zacuaha ra Jesús sii ra i casi ra vatyi cua ndyehe xaan ra i quasi ndya gloria tundoho. Ta ra mandoñi, ta ra zutu nahnu, ta ra maestro cuenda ley cua cuxaan xaan ra sihin ra. Ta cua cahñi ra sii ra. Ta sa cu uñi quívi, cua nandoto tucu ra.

32 Ta tandihí cuhva cuan casi xaan i nacatyi ra Jesúsi sihin ra. Tacuan ta i tava ra Pedro sii ra ndya zava, ta ñihi xaan i cahan ra Pedro sihin ra Jesúsi, ta catyi ra: Ña vaha cua tahan si suun cuhva sa cohon ña.

33 Ta i nandyehe ra Jesúsi nu yucu inga ra i casi ra. Ta xaan xaan i cahan ra sihin ra Pedro, ta catyi ra: Ma cahan con tacuan vatyi cohon tañi cahan cuihna. Ña sica iñun cuhva sica iñi ra Ndyoo. Sica iñun cuhva sica iñi ñiyiví.

34 Tacuan ta i cana ra Jesúsi sii ra i casi ra ta sii inga ñiyiví. Ta i catyi ra: Tatu iyo ra cuñi ra cundyico ra sii, nazama ra cuhva iyo ra. Ta ma zacahnu xaan ra sii ra. Ta nandyehe ra tundoho sa cuenda mi. Ta nazavaha ra cuhva zavehi.

35 Tatu ña cuñi ñiyiví sa cuu ñu sa cuenda Tuhun Ndyoo, cua cuu ñu, ta cua cuhun ñu andyaya. Ta ma cundito ñu sihin ra Ndyoo. Zoco tatu cua cuu ñiyiví sa cuenda mi a sa cuenda Tuhun Ndyoo, cua cundito ñu sihin ra Ndyoo.

36 ¿Ñaa sa ñihi ñiyiví sa zahacanaa ñu tandihí sa iyo ñuu ñiyiví ta quiví cua cuu ñu ndaha cua naa ñi ñu?

37 ¿Ta yozo caa cuu tyiyahvi ñiyiví ta ñihi tahvi añima ñu?

38 Tatu iyo ra cahan nuu sa cuenda mi a sa cuenda Tuhun Ndyoo nuu ñiyiví iyo cuatyi ya, tacuan tucu cua cucahan nui sii ra. Vatyi yuhvi, ra i quisi ndya gloria cui, ta cua quisi tuqui sihin ángel. Ta cua ndyehe ñiyiví vatyi cahnu xaan cuu Zuti.

9

¹ Ndisa cuii sa quehin sihin ndo vatyi iyo ñu yucu ihya ma cuu ñu ndya cua ndyehe ñu cuhva cundyaca ñaha ra Ndyoo vatyi iyo xaan cuhva sii ra Ndyoo.

Cuhva i zama ra Ndyoo cuhva caa ra Jesús minoo saha

² Sa yaha iñu quívi ta cuahan ra Jesús sihin ra Pedro, ta ra Jacobo ta ra Juan ndya minoo yucu zucu xaan. Ta yucuan i zama cuhva caa ra Jesús nu yucu ra sihin ra.

³ Zahma ra xiño xaan i nduu si ta cuiisi xaan si tañi nieve. Yoñi numinoo ñiyiví cuu zanducuisi zahma tañi i nducuisi zahma ra Jesús.

⁴ Ta i ndyehe ra i casi ra Jesús sii ra Elías ta ra Moisés. Ra zacuaha Tuhun Ndyoo ta sa naha cuu nduu tahan ra cuan. I quisi ra ndya gloria. Ta i natuhun ra sihin ra Jesús yucuan.

⁵ Ta i catyi ra Pedro sihin ra Jesús: Maestro, vaha xaan yucu yo ihya. Nazavaha ndi uñi tahan vehe tyiyahva; minoo cuenda moo, ta minoo cuenda ra Moisés, ta inga si cuenda ra Elías.

⁶ Yuhu xaan tandihí uñi tahan ra i casi ra Jesús. Ta yucuan cuenda i cahan ra Pedro tacuan vatyi ñá sito ra ñaa sa cahan ra.

⁷ Ta ziquí i quisi minoo vico. Ta ndaha tyazi si sii tandihí ra. Ta i cahan minoo sa cahan sisi vico cuan. Ta catyi si: Raihya cuu zehi. Cuñi xein sii ra. Tyaa ndo yahvi sa cahan ra.

⁸ Ta zuun ñi caa cuhva cuan i nandyehe ra i casi ra Jesús siconduu nu yucu ra. Ta ñá ndyehe ca ra sii ra Moisés ta nu ra Elías. Maa tuhun ñi ca ra Jesús nandyaa sihin ra.

9 Ta cuhva sa cua noo ra yucu cuan i catyi ra Jesús sihin ra vatyi ma nacatyi ra nu sihin minoo  iyiv  sa ndyehe ra ndya cua saa quiv  cua nandoto tucu ra i quisi ndya gloria sisi sa i sihi ra.

10 Ta i sicumi xehe ra tuhun cuan, zoco i ndrucu tuhun tahan xaan ra:  Yozo caa cuu nandoto  iyiv  tatu sa i sihi  u?

11 Ta i ndaca tuhun ra sii ra Jesús ta catyi ra:  Nacu catyi ra maestro cuenda ley vatyi xihna ca ra El as cua quisi ta ziqui ra Cristo?

12 Ta i catyi ra Jesús: Ndisa cuii, xihna ca ra El as i quisi, ta i zanduvaha ra tandihí tyi o vatyi cua quisi ra Cristo. Ta  naa catyi Tuhun Ndyoo sa cuenda ra i quisi ndya gloria? Catyi si vatyi cua ndyehe xaan ra tundoho ta ma tyaa  iyiv  yahvi sii ra.

13 Yuhvi catyi sihin ndo vatyi ra El as sa i quisi ra, ta i zavaha  u tandihí sa cu i maa  u sihin ra. Ta i catyi Tuhun Ndyoo, ta tacuan i cuu si.

I zanduvaha ra Jesús sii minoo ra luhlu sa  noho tatyi cuihna

14 Ta cuee ca i ndisi tucu ra Jesús nu yucu zuhva ca ra i casi ra. Nandyaa ra cuan zava mah u. Ta yucu cuaha xaan  iyiv  siconduu cuii  u sii ra. Ta natuhun tahan ra maestro cuenda ley sihin ra.

15 Ta sa i nandyehe  iyiv  sii ra Jesús, iyo xaan i cu i  u. Ta i sino xaan  u ta i zatahan  u sii ra.

16 Tacuan ta i ndaca tuhun ra Jesús:  naa tuhun natuhun xaan ndo?

17 Ta i nacahan minoo ra nandyaa yucuan. Ta i catyi ra: Maestro, vasi ndyaque minoo zehi.  noho tatyi cuihna sii ra. Ta  a saha si cahan ra.

18 Ta ndya vaha cuii ñi cuhva nduxaan si sii ra. Ta zanduva si sii ra nu ñuhu. Ta saa tiñi yuhu ra. Ta sasi quihñi noho ra. Ta ndaha ndurutu ra. Ta yucuan cuenda cuehe xaan ra. Ta sa catyi vatyi tava ra i casun sii si. Zoco ñá cuu sii ra.

19 Ta i catyi ra Jesús sihin tandihí ñiyiví: Ndoho cuu ñiyiví ña sino iñi. ¿Yozo tahan ca quiví cua ndoi sihin ndo ta ziquí cua sino iñi ndo? Sa na ha xaan i cundyee iñi sihin ndo. Ta ndyaca ndo sii ra luhlu ña.

20 I sindyaca ra sii ra, ta i ndyehe tatyí cuihna cuan sii ra Jesús. Ta i nduxaan si sii ra luhlu cuan. Ta i nduva ra nu ñuhu. Sicotuu ra. Zañihi ra. Ta saa tiñi yuhu ra.

21 I ndaca tuhun ra Jesús sii zutu ra luhlu cuan: ¿Sa yozo tahan cuiya sa tahan ra tacuan? Ta i catyi zutu ra: Ndyaca ta luhlu ra.

22 Ta cuaha xaan saha cañi ñuhu si sii ra nu ñuhu a si ndutya vatyi cuñi si cahñi si sii ra. Tatu cuu zanduvehon sii ra cundahvi iñun sii ndi, ta tyindyeun sii ndi.

23 Ta i catyi ra Jesús sihin ra: Cuu zanduvehi sii ra tatu cuu sino iñun vatyi cuu sii vatyi zavaha ra Ndyoo ñaa sa sica ñiyiví sino iñi sii ra.

24 Ta i cana saa zutu ra luhlu cuan ta catyi ra: ¡Sino iñi, ta tyindyeun sii, cuhva sino ca iñi!

25 I ndyehe ra Jesús vatyi cuaha xaan ñiyiví cua titahan, ta xaan xaan i cahan ra Jesús sihin tatyí cuihna cuan, ta catyi ra: Yoho cuihna zañehe sii ñiyiví, cuihna zazoho sii ñiyiví, yuhvi catyi vatyi quiton. Zañon sii ra luhlu ya. Ta ma ndihví con sii ra.

26 I sacu saa tatyi cuihna cuan, ta i zacuñaa si sii ra luhlu cuan, ta i quita si. Tañi ra sihi nduu ra. Ta i catyi cuaha xaan ñiyiví vatyi sa sihi ra.

27 Zoco i tiñ ra Jesús ndaha ra, ta i cañihí ra sii ra, ta i nduvita ra.

28 Ta ziñqui i quihví ra Jesús minoo vehe, ta i ndaca tuhun xehe ra i casi ra sii ra: ¿Ñacu ñá cuu tava nduhvi tatyi cuihna cuan?

29 Ta i catyi ra Jesús sihin ra: Cuu zacuu ndo tatu coo ndyitya ndo ta cahan ndo sihin ra Ndyoo.

Izacoto tucura Jesús inga saha cuhva cua cuura

30 Ta i quita ra yucuan, ta i yaha ra nu cu si Galilea. Ta ñá cuñi ra Jesús sa coto numinoo ñiyiví nu cuahan ra.

31 I zacuahua ra sii ra i casi ra, ta catyi ra sihin ra: Cua xico minoo ra sii ii, ra i quisi ndya gloria. Ta cua tiñ ñiyiví sii. Ta cua cahñi ñu sii. Ta sa cu uñi quiví cua nandoto tuqui.

32 Zoco ñá nacoto ra sa cahan ra Jesús, ta ñá ndaca tuhun ra vatyi cahan nuu ra.

¿Yoo ra cuu ra ñiñi ca?

33 Tacuan ta ziñqui i saa ra Jesús ñuu Capernaum. Ta sa ñoho ra minoo vehe, ta i ndaca tuhun ra Jesús sii ra i casi ra ta catyi ra: ¿Ñaa tuhun natuhun xaan ndo ityi i quisi yo?

34 Zoco taxi cuii ñi i nduu ra. Ta i cuahan nuu ra vatyi i natuhun tahan ra ityi i quisi ra yoo ra cuu ra ñiñi ca sii ra.

35 Ta i sicundyaa ra Jesús, ta i cana ra sii tandihí sa usi uu tahan ra i casi ra, ta i catyi ra: Tatu iyo minoo ra cuñi ra cuu ra ra ñiñi ca, vaha ca ma zacahnu ra sii ra. Natyindyee ra sii inga ñiyiví.

36 Ta ziqui i quihin ra Jesús sii minoo ra luhlu, ta i tyihi ra sii ra mahñu ñiyivi, ta i sicunumi ra sii ra, ta catyi ra:

37 Tatu zavaha ñiyivi sa vaha sihin minoo ra luhlu sa cuenda mi, tañi sa zavaha ñu sa vaha sihin mi cuu si. Ta tatu zavaha ñiyivi sa vaha sihin mi, zavaha ñu sa vaha sihin Zuti.

*Tatu ña cahan ñiyivi ndya vaha ñi sii yo, tyindye
ñu sii yo cuhva cuan*

38 Ta ziqui i catyi ra Juan: Maestro, i ndyehe ndi minoo ra tava ra taty i cuihna sihin zivi moo, zoco yivi ra tahan ndi cuu ra. Ta i catyi maa ndi vatyi ma zavaha ra sa tacuan.

39 Ta i catyi ra Jesús: Ña vaha sa ñá saha ndo. Vaha tatu cua cuysiño ra zivi; ma cuu tucu cahan ra sa ndya vaha ñi ziqui.

40 Vatyi tatu ma cahan ñiyivi ndya vaha ñi ziqui yo, tyindye ñu sii yo.

41 Tatu cuhva ñiyivi ndutya cohon ndo vatyi i tasi ra Ndyoo sii, ta ra i casi cuu maa ndo, catyi vatyi cuu tyiyahvi Ndyoo sii ñu.

42 Yoo ra cua zañaha sii minoo ra luhlu tañi ra luhlu ya cuhva zavaha ra sa ña vaha ta ma cundyico ca ra sii, vaha ca tatu sa i sihñi ñiyivi zucu ra cuan sihin minoo yuu yozo vee xaan ta zavita ñu sii ra sisi tyañuhu yaty ca.

43 Tatu cuñun zavohon sa ña vaha sihin ndohon, cahndya ndaxun sii si vatyi vaha ca cuhun gloria sihin minoo ñi ndohon ta ma cuhun sihin nduu tahan ndohon andyaya sisi ñuhu sa ma ndahva

44 nu ña sihi tindacu sasi sii ñiyivi ta nu cayu ñuhu tandihü cuii tyiemvu.

45 Tatu cuñun zavohon sa ña vaha sihin sohon, cahndya ndaxi tucun sii si cuan vatyi vaha ca cuhun gloria sihin ii siyo ñi sohon, ta ma cuhun sihin nduu tahan sohon andyaya sisi ñuhu sa ma ndahva

46 nu ña sihi tindacu sasi sii ñiyiví, ta nu cayu ñuhu tandihí cuii tyiemvu.

47 Ta tatu cuñun ndyehun sa ña vaha sihin siti nuun, tavon sii si vatyi vaha ca cua quíhvun sihin minoo ñi siti nuun nu ndyaca ñaha ra Ndyoo, ta ma cuhun sihin nduu tahan siti nuun andyaya

48 nu ña sihi tindacu sasi sii ñiyiví, ta nu cayu ñuhu tandihí tyiemvu.

49 Zoco ñiyiví ndyico sii, cua nduvaha añima ñu tañi ñii vaha vatyi cua tahan ñu tundoho ihyá ñuu ñiyiví sa cuenda mi. Ta tundoho cuan, tañi ñuhu cuu si vatyi sito xaan ñu tundoho. (Ta tacuan cua nduvaha añima ñu.)

50 Vaha xaan cuu ñii, zoco ¿yozo caa cutyiño ñiyiví sii si tatu ña uhva ca si? Tañi ñii vaha cua cuu maa ndo tatu vaha cua zavaha ndo sihin inga ñiyiví.

10

Cuhva i zacuaha ra Jesús vatyi ña vaha cua zandoo minoo ra ñazihí ra

1 I quita ra Jesús ñuu Capernaum, ta cuahan ra nu cu si Judea inga siyo yuu Jordán. Yucuan, cuaha xaan ñiyiví i titahan nu ndyaa ra, ta inga saha i zacuaha ra sii ñu tañi cuhva sa tuhva ra.

2 Ta zíqui i quisi ra fariseo nu ndyaa ra Jesús, ta i ndaca tuhun ra sii ra Jesús ta catyi ra: ¿Atu iyo ley

sa zandoo minoo rayii sii ñazihí ra? Tacuan cahan ra vatyi cuñi ra fariseo tyaa ra cuatyi sata ra Jesú.

³ Ta i ndaca tuhun ra Jesú sii ra: ¿Ñaa sa i catyi ra Moisés?

⁴ Ta i catyi ra fariseo: Saha ra Moisés cuhva sa sino minoo tutu, ta ziquí cuu zandoo ra sii ña sihin ley.

⁵ Ta i catyi ra Jesú sihin ra: I saha ra Moisés ley cuan sii ndo vatyi ñihi xaan iñi ndo.

⁶ Zoco sa xihna ñi i zavaha ra Ndyoo tandihí sa iyo ñuu ñiyivi, ta i zavaha ra minoo rayii ta minoo ñaha.

⁷ Ta yucuan cuenda cua zandoo rayii sii zutu ra ta sii zihí ra, ta cua cu-iin ra sihin ñazihí ra.

⁸ Sa nduu tahan ñu cua nduu ñu tañi minoo ñi. Cuhva sa ndyehe ra Ndyoo sii ñu, minoo ñi ñiyivi cuu ñu.

⁹ Cuu, ña vaha zandoo rayii sii ñazihí ra. Nu maa ña ta ma zandoo ña sii maa ra vatyi ra Ndyoo i zandu-iin ra sii ñu.

¹⁰ Ta sisi vehe i ndaca tuhun ra i casi ra Jesú sii ra ñaa tuhun cuu si cuan.

¹¹ Ta i catyi ra Jesú sihin ra: Ra zandoo sii ñazihí ra ta quihin ra inga ñaha, yucuan cuu ra iyo cuatyi vatyi ña ndoo zavaha ra sihin ñazihí ra.

¹² Tacuan tucu ñaha zandoo sii yii ña ta cuhun ña sihin inga rayii, iyo cuatyi ña vatyi ña ndoo zavaha ña.

Cuhva i zoco ñaha ra Jesú sii sa ndyihí

¹³ Tacuan ta ziquí i quisi ndyaca ñiyivi sii sa ndyihí nu ndyaa ra Jesú vatyi cua tyizo ra ndaha ra sii si ta cahan ra sihin ra Ndyoo. Ta i catyi ra i casi ra Jesú sihin ñiyivi cuan vatyi ma quisi ñu.

14 Ta i ndyehe ra Jesús, ta i cuxaan ra ta catyi ra: Ma cahan ndo. Naquisi ndyaca maa ñu sii sa ndyihi sii, vatyi tatu cuñi ñiyiví sa cua cundyaca ñaha ra Ndyoo sii ñu, cua sino iñi ñu sii, tañi sino iñi sa ndyihi ya.

15 Ndisa cuii sa quehin vatyi ñiyiví ña sino iñi tañi sino iñi sa ndyihi ya, ña saha ñu sa cundyaca ñaha ra Ndyoo sii ñu.

16 Ta i quihin ra sii sa ndyihi, ta i tyizo ra ndaha ra sii minoo minoo si. Ta i catyi ra: Nacuhva ra Ndyoo sa vaha sii ndo.

Cuhva i cahan minoo rayoco, cuca sihin ra Jesús

17 Ta sa quita ra Jesús, ta i quisi minoo ra. Sino xaan ra, ta i sicuñi siti ra nuu ra Jesús. Ta i ndaca tuhun ra sii ra: Maestro, vaha xaan ra cuun. ¿Ñaa sa cua zavehi, ta ñihi tahvi añime gloria?

18 Ta i catyi ra Jesús sihin ra: ¿Ñacu catyun vatyi vaha xaan ra cui? Minoo tuhun ñi ra vaha iyo, ra Ndyoo.

19 Sa siton tandihí ley ra Ndyoo: Ma cuhun minoo ñaha tatu yiví ñazihun cuu. Ma cahñun ñiyiví. Ma cohon cuendu sata ñiyiví. Ma zandavi ñohon sii ñiyiví. Tyoon yahvi sii zutun ta sii zihun.

20 Ta ra cuan i nacahan ra: Tacuan iyo mi ndya ta luhli. Catyi ra.

21 Ta i cuñi xaan ra Jesús sii ra ta catyi ra: Cumañi minoo ñi ca cuhva suun. Cuahan ta xicon tandihí sa iyo suun, ta cuhvon xuhun cuan sii ñiyiví ndahvi. Ta ma cumañi si suun nu cua soon gloria. Ta ziqui quisi cundyicon sii.

22 Ta sa siñi ra cuan cuhva cuan ta i nducuihya xaan iñi ra ta cuahan ra vatyi cuca xaan ra (ta ñá cuñi ra sa zanaa ra xuhun ra).

23 Ta i nandyehe ra Jesús siconduu nu yucu ñiyiví ndyico sii ra ta catyi ra: Yii xaan ta cuu quihví ñiyiví cuca nu ndyaca ñaha ra Ndyoo.

24 Ta iyo xaan i cuñi ñu sihin cuhva cahan ra Jesús. Ta i catyi tucu ra Jesús sihin ñu: Zehe luhli, yii xaan cua quihví minoo ra iyo xaan ndaha tyiño nu ndyaca ñaha ra Ndyoo vatyi sica iñi ra vatyi cua tyindyee ndaha tyiño ra sii ra ta cua cuu quihví ra.

25 Yii ca quihví minoo ra cuca nu ndyaca ñaha ra Ndyoo ta ziqui ca minoo camello yaha ti xuu minoo yicui ticui.

26 Ta sa siñi ñu cuan cuhva cuan ta iyo xaan i cuñi ñu. Ta i natuhun tahan ñu. Ta i ndaca tuhun ñu sii ra Jesús: ¿Yoo ñiyiví cua cacu ta ma cuhun ñu andaya?

27 Ta i ndyehe ra Jesús sii ñu ta catyi ra: Ma cuu zavaha ñiyiví cuhva cuan, zoco Ndyoo cuu zavaha ra vatyi Ndyoo ñahñi sa yii nuu ra.

28 Ta ziqui i catyi ra Pedro: Tata, nduhvi sa zandoo ndi tandihí ndaha tyiño ndi, ta ndyico ndi suun.

29 Ta i catyi ra Jesús sihin ra: Ndisa cuii sa quehin sihin ndo vatyi ra zandoo vehe ra, a yañi ra, a cuhva ra, a zutu ra, a zihi ra, a ñazihi ra, a ñuhu ra sa cuenda mi ta sa cuenda Tuhun Ndyoo

30 cua ñihi ra cuaha xaan ca ihya ñuu ñiyiví tañi minoo ziendu ca vehe ra, ta yañi ra, ta cuhva ra, ta zihi ra, ta zehe ra, ta ñuhu ra vazu cua tahan ra tundoho. Zoco inga ñuu ñiyiví cua cundito ra tandihí cuii tyiemvu.

31 Ta cuaha xaan ñiyiví ñiñi vityi, yiví ñiyiví ñiñi cua cuu ñu. Ta ñiyiví ña ñiñi, cua nduu ñu ñiyiví ñiñi xaan.

Nacatyi ra Jesús inga saha vatyi cua cahñi ñiyiví sii ra

32 Tacuan ta ziquí cuahan ra ityi ñuu Jerusalén. Ityi nuu iñi ra Jesús, ta ityi sata vasi ra i casi ra, ta iyo xaan cuñi ra. Ta ñiyiví ndihí sihin ra, yuhu xaan ñu. Tacuan ta i cana ra Jesús sii sa usi uu tahan ra ndya zava, ta i nacatyi ra sihin ra tandihí cuhva sa cua cuu sii ra.

33 Ta i catyi ra Jesús sihin ra: Ndyehe ndo vatyi sa cuahan yo ityi ñuu Jerusalén nu cua xico tuhun ñiyiví sii ra i quisi ndya gloria. Ta cua tiñ ra zutu nahnu ta ra maestro cuenda ley sii ra. Ta cua catyi ra cuan vatyi cua cuu ra. Ta cua cuhva ra sii ra sii ñiyiví sa yiví ñiyiví hebreo cuu.

34 Ta cua vacu ndyaa ñu sii ra. Ta cua cañi xaan ñu sii ra. Ta cua tyicu zii ñu sii ra. Ta cua cahñi ñu sii ra. Zoco sa cu uñi quiví ta cua nandoto tucu ra sisi sa i sihi ra.

I sica ra Jacobo ta ra Juan minoo tumañi iñi sii ra Jesús

35 Ta ziquí i tuhva ra Jacobo ta ra Juan nu ndyaa ra Jesús. Zehe ra Zebedeo cuu sii nduu tahan ra. Ta i catyi ra: Maestro, cuñi ndi zavohon minoo tumañi iñi sa sica ndi suun.

36 Ta i ndaca tuhun ra Jesús sii ra ta catyi ra: ¿Ñaa sa cuñi ndo zavehi?

37 Ta i catyi ra: Cuhvon vatyi quiví cua cundyaca ñohon ta cua cundyaa maa ndi suhun. Minoo ndi siyo cuohon ta minoo ndi siyo zatyun.

38 Ta i catyi ra Jesús sihin ra: Ña sito ndo ñaa sa sica ndo. ¿Atu cundyee ndoho ndyehe ndo tundoho tañi tundoho cua ndyehe mi?

39 Ta i catyi ra: Cundyee iñi ndi. Ta i catyi ra Jesús sihin ra: Ndisa cuii cua ndyehi tundoho, ta cua ndyehe ndo tundoho sa cuenda mi.

40 Zoco sa cundyaa ndo siyo cuehi ta siyo zatyi, ña tahan si sa yuhvi cuhva. Maa ra Ndyoo cua catyi yoo ra cua ñihi ndatu cuan.

41 Ta sa siñi inga sa usi tahan ra i casi ra Jesús, ta i cuxaan ra sihin ra Jacobo ta ra Juan.

42 Ta i cana ra Jesús sii ra ta catyi ra: Sa sito maa ndo cuhva ndyaca ñaha ñiyiví ñuu ñiyiví. Iyo ra cu nuu, ta zacoto ra sii tandihí ñiyiví vatyi ndyaca ñaha ra sii ñu.

43 Zoco ña tacuan cuu si sa cuenda ndoho. Zama si cuhva. Tatu cuñi minoo ra cuu ra ra cahnu, natyindyee ra sii ra tahan ra.

44 Ta yoo ra cuñi sa cuu ra minoo ra cahnu ityi nuu ra Ndyoo, nanduu ra muzu sii tandihí ndo.

45 Vatyi cuhva ndya ra i quisi ndya gloria, ta ña vasi ra sa vatyi tyindyee ñiyiví sii ra. Vasi ra sa tyindyee ra sii ñiyiví. Tacuan iyo ra. Ta yucuan cuenda cua cuu ra sa cuenda ñiyiví, ta ziqui cuu quihví ñu gloria.

I zanduvaha ra Jesús sii minoo ra cuaa, ra nañi Bartimeo

46 I saa ra Jesús ñuu Jericó, ta cuhva sa cua quita tucu ra ñuu cuan sihin ra i casi ra ta i sindyico cuaha xaan ñiyiví sii ra. Ta minoo ra cuaa, ra nañi Bartimeo, zehe ra Timeo, ndyaa ra ityi vatyi caya ra.

47 Ta sa sito ra vatyi ra Jesús, ra ñuu Nazaret, cua yaha ityi cuan ta i cana saa ra ta catyi ra: ¡Jesús, yoho cuu ñiyiví sii ra rey David, cundahvi iñun sii!

48 Cuaha xaan ñiyiví catyi sihin ra nacutaxi ra, zoco ñihi ca nduu ra cana saa ra, ta catyi ra: ¡Yoho ñiyiví ra David, cundahvi iñun sii!

49 Tacuan ta i sicuiñi ra Jesús ta i catyi ra: Cana ndo sii ra. Ta i cana ñu sii ra cuaa ta catyi ñu: Zanduziñi iñun, ta nduviton vatyi cana ra Jesús suun.

50 Ta ta sica cuii ñi i nduvita ra, ta i zandoo ihno ra zahma ndisi ra. Ta i tuhva ra sii ra Jesús.

51 Ta i ndaca tuhun ra Jesús sii ra: ¿Ñaa sa cuñun zavehi suhun? Ta i catyi ra cuaa cuan: Maestro, cuñi zanduvhon nui.

52 I catyi ra Jesús sihin ra: Sa cuu cuhun. Sa nduvohon vatyi i sino iñun. Ta zuun ñi caa cuhva cuan ndaha ndyehe ñi ra cuaa cuan. Ta cuahan ra sihin ra Jesús.

11

Cuhva i quihví ra Jesús ñuu Jerusalén

1 Ta sa saa ra yatyi ñi ñuu Jerusalén nu ndyaa ñuu Betfagé ta ñuu Betania yatyi ñi yucu sa nañi Olivos, ta i tasi ra Jesús sii uu tahan ra i casi ra.

2 Ta i catyi ra: Cuahan ndo ñuu ndyaa yatyi ñi ya sa ndoo ñi. Tatu saa ndo cua ndyehe ndo minoo burro, nuhñi ti, quítí ta yoñi ca maa cozo. Ndasi ndo sii ti, ta quisi ndo sihin ti.

3 Tatu iyo ñiyiví ndaca tuhun sii ndo ñaa sa ndyicuu ndo ta catyi ndo: “Cuñi ra cu nuu sii yo sii ti, ta tañi ca cua quisi nuhu ti.”

4 Ta cuahan ra, ta i nañihí ra burro cuan. Nuhñí tì ityi, yatyi ñi yuvehe. Ta i ndasi ra sii tì.

5 Ta i catyi ra yucu yucuan sihin ra: ¿Ñaa sa ndyicuu ndo? ¿Ñacu ndasi ndo burro ña?

6 Tacuan ta i nacatyi ra cuhva sa catyi ra Jesús sihin ra. Ta i saha ñiyiví sa cuhun ra sihin burro cuan.

7 I sindyaca ra sii tì nu ndyaa ra Jesús, ta i tyizo ra zahma ra sata tì, ta ziquí i sicozo ra Jesús sii tì.

8 Ta cuaha xaan ñiyiví i saqui ñu zahma ñu ityi. Ta inga ca ñiyiví i sahndya ñu ndaha numa, ta i saqui ñu ityi.

9 Ta ñu cuahan ityi nuu ra, ta ñu vasi ityi sata ra i cana saa ñu ta catyi ñu: ¡Aleluya! ¡Nazacahnu yo sii ra Ndyoo vatyi vaha xaan cuu ra vasi sa cuenda ra Ndyoo!

10 ¡Vaha xaan cua cundyaca ñaha maa ra cuhva i sindyaca ñaha ra rey David, ra i cuu ñiyiví sii yo! ¡Aleluya! ¡Nazacahnu yo sii ra iyo ityi ziquí! Catyi ñu.

11 Tacuan i quihví ra Jesús ñuu Jerusalén. Ta i quihví ra vehe ñuhu. Ta i ndyehe ra tandihí sa iyo yucuan, ta ziquí cuahan ra ñuu Betania sihin sa usi uu tahan ra i casi ra vatyi sa cua iñi xaan.

Ña zíi maa i cuñi ra Jesús sihin minoo yutu ñahñi yucu vixi iñi nuu

12 Ta inga quívi i quita ra ñuu Betania. Ta i sizoco xaan ra Jesús.

13 Tacuan ta i ndyehe ra minoo yutu sa nañi higuera sihin ndaha tu. Ta sahan ra i sindyehe ra tatu iñi siti tu, zoco ñá ñihi maa ra ndaha ñi. Maa maa ndaha ñi tu iñi vatyi yiví tyiemvu iyo siti tu cuu si.

14 Ta i catyi ra Jesús sihin yutu cuan: Ma coo ca situn vatyi ma casi ca ñiyiví sii si ndaha cuii ñi. Ta i siñi ra i casi ra sa cahan ra.

*Tava ndyizo ra Jesús sii ñiyiví zavaha ndya vaha
ñi yuvehe ñuhu cahnu*

15 I saa tucu ra Jesús ñuu Jerusalén. Ta sa i quihví ra vehe ñuhu ta i quisaha tava ndyizo ra sii ñiyiví xico ta ñiyiví zata. Ta i zanduva ihno ra mesa nu nazama ñiyiví xuhun sii inga ñiyiví, ta tacuan tucu tyayu nu xico ñiyiví paloma.

16 Ná saha ca ra sa cuizo ñiyiví ndaha tysiño sisi vehe ñuhu.

17 Ta i quisaha zacuaha ra Jesús sii ñu ta catyi ra: Catyi Tuhun Ndyoo: “Vehe mi cunañi si vehe nu cahan ñiyiví sihin ra Ndyoo. Ta sa cuenda tandihí cuii ñiyiví ñuu ñiyiví cuu si.” Zoco maa ndo zacuu ndo vehe ra zuhu sii si.

18 I siñi ra zutu nahnu ta ra maestro cuenda ley sa cahan ra. Ta i quisaha nducu ra cuhva cahñi ra sii ra. I yuhu xaan ra sii ra Jesús vatyi iyo xaan i cuñi tandihí ñiyiví sihin tandihí cuhva i zacuaha ra.

19 Zoco sa tyahan cuan, i quita ra Jesús ñuu cuan ta cuahan ra.

Ndaha na-ityi yutu higuera

20 Ta inga quivi i yaha ra ñaha ñi, ta i ndyehe ra vatyi sa na-ityi yutu i cahan ra Jesús sihin ndya cuhva ndya yoho tu.

21 Ta i nacohon iñi ra Pedro, ta catyi ra sihin ra Jesús: Ndyehe Maestro, sa i na-ityi yutu i cohon sihin.

22 Ta i catyi ra Jesús: Sino iñi ndo sii ra Ndyoo.

23 Quehin sa ndisa sihin ndo vatyi yoo ra cua catyi sihin yucu ya: “Cuiñi siyon ihya, ta cua ndihvun sisi tyañuhu.” Tatu sino iñi ra tacuan, tacuan cua cuu si sa ndisa cuii.

24 Tyehen catyi vii sihin ndo: Sino iñi ndo sa cua ñili ndo tandihí sa cua caca ndo sii ra Ndyoo. Ta cua cuhva ra tandihí si sii ndo.

25 Tatu sica tahvi ndo sii ra Ndyoo ta iyo cuatyí ndo sihin inga ñiyiví, zanaa ndo iñi ndo cuatyí i zacuu ñu sihin ndo. Ta tacuan tucu ra Ndyoo Zutu yo, ra iyo andiví, cua zandasi ra cuatyí maa ndo.

26 Zoco tatu ma zanaa ndo iñi ndo cuatyí i zavaha ñiyiví sihin ndo, tacuan tucu ra Ndyoo Zutu yo, ra iyo ityi ziquí, vatyi ma zandasi ra cuatyí maa ndo.

Iyo xaan cuhva sii ra Jesús

27 Inga saha i quisi tucu ra Jesús ñuu Jerusalén. Ta sa quihví ra vehe ñuhu ta i quisi ra zutu nahnu sihin ra maestro cuenda ley sihin ra mandoñi nu ndyaa ra Jesús.

28 Ta i ndaca tuhun ra sii ra Jesús ta catyi ra: ¿Yoo ra i tasi suun vatyi cua tava ndyizon sii ñiyiví sisi vehe ñuhu ya? ¿Yoo sa saha tuhun suun vatyi cuu zavohon tandihí cuii cuhva ya?

29 Ta i catyi ra Jesús sihin ra: Cua ndaca tuhin minoo cuhva sii ndo. Tatu cuu nacatyí ndo, tacuan ta cua nacatyí sihin ndo yoo sa saha cuhva sii mi.

30 Ta i catyi ra: ¿Yoo ra i tasi sii ra Juan sa zacoo ndutya ra? ¿Atu i tasi ra Ndyoo sii ra a ñiyiví? Nacatyí ndo.

31 I quisaha natuhun tahan xehe ra, ta i catyi ra sihin tahan ra: Tatu catyi yo vatyi Ndyoo i tasi sii

ra, ta ziquí cua catyi ra Jesús: “¿Ñacu ñá sino iñi ndo?”

³² ¿A catyi yo vatyi ñiyiví i tasi sii ra? Catyi ra. Zoco i yuhu ra sii ñiyiví vatyi sa sito ra vatyi tandihí cuii ñiyiví sino iñi ñu vatyi i cahan ra Juan sa cuenda ra Ndyoo.

³³ Ta yucuan cuenda i catyi ra sihin ra Jesús: Ña sito ndi. Ta i catyi ra Jesús: Tacuan tucu ii, ma nacatyi yoo ra i saha cuhva ya sii.

12

Tañi ra ña cuñi zatyiño vaha, tacuan iyo ra cua cahñi sii ra Jesús

¹ Tacuan ta ziquí i quisaha cahan ra Jesús sihin minoo cuhva ta catyi ra: Sicoo minoo ra i tasi minoo sacu yoho uva. Ta i zavaha ra nu i tava ra ndutya uva ta minoo vehe tyiyahva vatyi cua zacuenda ra sacu ra, ta i saha noo ra sacu ra sii inga ityi ra zatyiño. Ta cuahan ra inga ñuu.

² Ta i saa quiví i sicoo uva cuan. Ta i tasi sitoho si minoo muzu ra vatyi cua caca ra zuhva, cuhva sa tahan si sii patrón ra.

³ Ta i tiñi ra sii muzu ra cuan, ta i cañi xaan ra sii ra. Ta i natasi ra sii ra. Ta ñá saha ra nu zuhva uva cuan.

⁴ Ta i tasi tucu sitoho si sii inga muzu ra. Ta i cañi xaan ra sii ra sihin yuu. I tahví ra xiñi ra. Ta quiñi xaan i zavaha ra sihin ra.

⁵ Ta ziquí i tasi tucu sitoho si sii inga tucu ra. Ta i sahñi ra sii ra. Ta i tasi sitoho si cuaha ca muzu minoo minoo ra. Zuhva ra i cañi ra, ta zuhva ra i sahñi ra.

6 Ta iyo minoo tuhun ñi zehe sitoho si, ta cuñi xaan ra sii ra. Ta nu ndíhi tuhun i tasi ra sii ra vatyi sica iñi ra: “Cua tyaa ra yahvi sii zehi.”

7 Ta i catyi ra zatyiño cuan sihin tahan ra: “Ihya cuu ra cua nañihi ndaha tysiño quívi cua cuu zutu ra. Nacahñi yo sii ra vatyi ndoo maa yo sihin sacu ya.”

8 I tiñ ra sii ra. Ta i sahñi ra. Ta i tava ra coño ñuhu ra sata sacu.

9 Ta i ndaca tuhun ra Jesús ta catyi ra: ¿Yozo caa cua zavaha sitoho ñuhu cuan vityi? Cua cuhun ra, ta cua cahñi ra sii ra zatyiño cuan. Ta cua cuhva noo ra ñuhu cuan sii inga ñiyivi.

10 ¿Atu tañaha ca cahvi ndo Tuhun Ndyoo? nu catyi si:

I zavita ihno ñiyivi zandaa vehe sii yuu sa cuñi si cuenda siqui vehe.

Ta vityi, yuu cuan cuu sa ñiñi ca ta ziqui tandíhi sa cuenda vehe cuan vatyi tacuan catyi ra Ndyoo.

11 Ta vaha xaan cuñi yo sihin cuhva ya.

12 Ta i nducu ra ndyizo tysiño cuhva tiñ ra sii ra Jesús vatyi i siñi ra cuhva cahan ra Jesús, cuhva iyo maa ra. Zoco i yuhu ra sii ñiyivi. Ta yucuan cuenda i zandoo ra sii ra ta cuahan ra.

Tahan si tyaa yo yahvi sii ra cu tysiño ta sii ra Ndyoo

13 I tasi ñiyivi sii zuhva ra fariseo ta ra ñoho cuenda ra Herodes vatyi cua zandavi ñaha ra sii ra Jesús, ta cua nducu ra cuhva sihin ñaa minoo cuhva cua cahan ra Jesús ta ziqui cua cuu tyaa ra cuatyi sata ra.

14 I quisi ra cuan ta i catyi ra: Maestro, sito ndi vatyi cohon sa ndisa, ta inuu ndita ñi tyoon yahvi sa cahan inga ñiyivi a cuca ñu a ndahvi ñu. Ndisa cuii zañohon ityi ra Ndyoo. ¿Atu vaha cua tyiyahvi yo xuhun sa sica ra gobierno César, a ña vaha? ¿Atu cua tyiyahvi ndi a ma tyiyahvi ndi?

15 Ta i sito ra Jesús vatyi ña vaha añima ra cuan, ta i catyi ra sihin ra: ¿Ñacu saqui xaan ndo xayu sehi? Quisi ndyaca ndo minoo xuhun vatyi ndyehi.

16 Ta i sindyaca ra sii si. Ta sa ndyehe ra Jesús, ta i catyi ra: ¿Yoo sii nuu ndyaa ya? ¿Ta yoo sii zivi ndyaa ya? Ta i catyi ra: Sii ra gobierno César.

17 Tacuan ta i catyi ra Jesús sihin ra: Cuhva ndo sii ra gobierno César sa cuu sii ra. Ta cuhva ndo sii ra Ndyoo sa cuu sii ra Ndyoo. Ta iyo xaan i cuñi ra sihin cuhva i cahan ra Jesús.

Ndaca tuhun ra tatu cua nandoto tucu ñiyivi

18 I sahan tucu minoo ityi ra saduceo nu ndyaa ra Jesús. I sica iñi tandihí ra saduceo vatyi ma nandoto tucu ñiyivi, ta yucuan cuenda i ndaca tuhun ra sii ra Jesús ta catyi ra:

19 Maestro, i tyaa ra Moisés minoo ley vatyi tatu sihi minoo rayii ta ndoo ndahvi ñazihí ra, ta yoñi zehe ra, natindaha yañi ra sihin ñaha cuan. Ta cua coo zehe ra sihin ña sa cuenda yañi ra, ra i sihi cuan.

20 Sicoo usa tahan rayii sihin yañi ra. I tindaha ra nuu, ta i sihi ra, ta yoñi zehe ra i sicoo.

21 Ta ziqui i tindaha ra cu uu sihin ñandahvi cuan. Sihi tucu ra cuan. Ta yoñi zehe ra i sicoo. Ta tacuan tucu ra cu uñi.

22 Ta tacuan i tindaha tandihí sa usa tahan ra sihin ñaha cuan. Ta i sihi ra. Ta numinoo ra yoñi

zehe ra i sicoo. Ta nu ndihî tuhun, i sihi tucu maa ñaha cuan.

23 ¿Yoo ra cua cuu yîi ña quîví cua nandoto tucu ñiyîví vatyi ñazîhi tandîhi sa usa tahan ra i cuu sii ña? Tacuan i catyi ra sihin ra Jesús.

24 Ta i catyi ra Jesús sihin ra: Ña sito ndo ñaa sa cahan ndo vatyi ña sito ndo Tuhun ra Ndyoo. Ta ña sito ndo yozo caa iyo cuhva sii ra.

25 Quîví cua nandoto ñiyîví i sihi, ma tindaha ca ñu. Ta ma cuhva ca ñu sii zehe ñu sa tindaha ñu. Tañi ángel sa iyo andîví tacuan cua nduu ñu.

26 Ta tatu cuñi ndo coto ndo tatu cua nandoto tucu ñiyîví, cuñi si sa nacohon iñi ndo sa i tyaa ra Moisés nu i saha ra cuenda yozo caa i cayu minoo taca iñu. Ta i cahan ra Ndyoo sihin ra sisi tu ta catyi ra: “Yuhvi cui Ndyoo sii ra Abraham ta sii ra Isaac, ta sii ra Jacob.”

27 Tacuan i cahan ra Ndyoo vazu sa sihi tandîhi ra cuan ta sa naha vatyi sito ra Ndyoo vatyi ndito ra cuan ta cua nandoto tucu ra. Yîví Ndyoo sii ra ndaha sihi cuii cuu Ndyoo Zutu yo. Ndyoo sii ñiyîví cua cundito tandîhi tyiemu cuu maa ra. Ta zama xaan yuhu ndo vatyi sica iñi ndo vatyi ma nandoto tucu ñiyîví.

Minoo ley ra Ndyoo sa ñiñi ca

28 I saa tucu minoo ra maestro cuenda ley, ta i siñi ra sa ndaca tuhun xaan ñiyîví sii ra Jesús, ta i sito ra vatyi vaha xaan i nacahan ra Jesús sihin ñu, ta yucuan cuenda i ndaca tuhun ra sii ra ta catyi ra: ¿Ndya cuu ley ra Ndyoo sa ñiñi ca?

29 Ta i catyi ra Jesús sihin ra: Ley sa ñiñi ca sii ra Ndyoo catyi si: “Ndoho ñiyîví hebreo, cuiñi ndo.

Ndyoo, ra ndyaca ñaha sii ndo, minoo tuhun ñi ra iyo.

30 Ñihi xaan cuñi ndo sii ra Ndyoo Zutu ndo sihin añima ndo. Ìn ñi sii ra caca iñi ndo; ìn ñi sihin ra cahan ndo; ìn ñi tysiño ra zatysiño ndo. Ta tacuan cua coto ra vatyí cuñi xaan ndo sii ra.”

31 Ta catyi ley ra Ndyoo sa cu uu: “Cuñi xaan ndo sii tandihí inga ñiyiví tañi cuñi ndo sii maa ndo.” Ñahñi ca inga ca ley ñiñi ca ta ziquí nduu tahan ley ya.

32 Ta i catyi ra cu maestro cuenda ley cuan sihin ra Jesús: Vaha xaan cohon, Maestro. Ndisa cuun sa cohon vatyí minoo tuhun ñi ra Ndyoo iyo. Ta yoñi inga ca Ndyoo iyo.

33 Ta tatu cuñi ñiyiví sii ra sihin añima ñu, ta zatysiño ñu tysiño ra ta tandihí cuhva cuan ta tatu cuñi ñu sii inga ñiyiví tañi cuñi ñu sii maa ñu, vaha xaan ca cuu si tacuan. Vaha ca tacuan ta ziquí cuhva zavaha ndi, cuhva sa sahmi ndi mvee ticiatyí a ñaa sa saha ndi sa zacahnu ndi sii ra Ndyoo.

34 I sito ra Jesús vatyí vaha xaan i nacahan ra maestro cuenda ley, ta i catyi ra Jesús sihin ra: Zuhva ñi ca cumañi suun, ta cua cuu quihvun nu ndyaca ñaha ra Ndyoo. Catyi ra. Ta i yuhu xaan ñiyiví sa ndaca tuhun ca ñu sii ra Jesús.

¿Yoo sii zehe cuu sii ra Cristo?

35 I zacuaha ra Jesús sisi vehe ñuhu ta catyi ra: Catyi ra maestro cuenda ley vatyí ra Cristo cuu ñiyiví sii ra rey David, ta ndisa cuu si cuhva cahan ra cuan.

36 Zoco zuun ñi maa ra rey David i cahan ta sa naха i zacuu Tatyi Ii. Ta i tyaa ra cuhva cahan ra Ndyoo sihin ra Cristo. Tyehen i tyaa ra David: Cahan ra Ndyoo sihin ra ndyaca ñaha sii mi, ta catyi ra:

“Cundyoon siyo cuehi ndya cuhva ndya cua saa quiví cua cuhve cuhva cua zahacanoon sii ñiyívi xaan iñi suun.”

37 ¿Ta yozo caa cuu cuu ra Cristo ñiyívi ra David tatu zuun ñi maa ra David catyi vatyi ndyaca ñaha ra Cristo sii ra? Tacuan i catyi ra Jesúس, ta zií xaan i cuñi tandíhi ñiyívi sa siñi ñu tuhun i cahan ra.

Tyaa ra Jesúس cuatyi sata ra maestro cuenda ley

38 I zacuaha ra Jesúс sii ñiyívi ta catyi ra: Zazuenda vaha ndo sii ndo. Ta ma zacuu ndo cuhva zacuu ra maestro cuenda ley. Tahan xaan iñi ra quihi ra zahma nañi vatyi cua nacoto ñiyívi sii ra vatyi ra ñiñi cuu ra. Ta cuhun ra nuyahvi vatyi cuñi xaan ra sa tyaa ñiyívi yahvi sii ra.

39 Ta cuñi xaan ra sa cundyaa ra nu ndyaa ñiyívi ñiñi sisi vehe ñuhu. Ta cuñi xaan ra sa cundyaa ra tyayu vaha nu sasi ñiyívi zacahnu vico.

40 Cuaha ca cua cutuñi ra maestro cuenda ley ta ziquí inga ñiyívi vatyi zuhu ra ndaha tysiño ñu ndahvi. Ta zandavi ñaha ra sii ñiyívi vatyi naha xaan sica tahvi ra sii Ndyoo vatyi cuñi ra sa cua ndyehe ñiyívi, ta cua caca iñi ñu vatyi sito xaan ra sii Ndyoo.

Cuhva i saha minoo ñandahvi xuhun

41 Minoo saha ndyaa ra Jesúс sisi vehe ñuhu hebreo yatyi ñi nu ndyaa satu nu quihví xuhun. Ta

i ndyehe ra vatyi cuaha xaan ñiyiví tyihi xuhun. Ta ra cuca, cuaha xaan i tyihi ra.

⁴² Tacuan ta i saa minoo ñaha ndahvi. Ta i tyihi ña uu tahan xuhun ndyihi sa cuu ohon zendavu sisi satu cuan vatyi cuñi xaan ña sii ra Ndyoo, ra iyo andiví.

⁴³ Ta ziquí i cana ra Jesús sii ra i casi ra ta catyi ra: Ndisa cuií sa quehin. I tyihi ñandahvi cuan cuaha ca xuhun ta ziquí tandihí ca ra.

⁴⁴ Saha maa ra sa ndoo ñi ca sii ra, zoco ñandahvi cuan, ndihí i saha ñi ca ña xuhun cuita casi ña.

13

Cuhva i catyi ra Jesús cuhva cua taní vehe ñuhu cahnu

¹ Ta i quita ra Jesús vehe ñuhu cuan ta i catyi minoo ra i casi ra sihin ra: ¡Ndyehe, Maestro, tyaqui xaan i sino vehe ñuhu ya! ¡Vaha xaan yuu i sino si!

² Ta i catyi ra Jesús sihin ra: Ndyehun vehe nahnu ya vatyi cua taní si, ta tandihí si cua quiti cuatyi.

Zeña sa cua naa ñuu ñiyiví

³ Tacuan ta ziquí cuahan ra yucu sa nañi Olivos, yucu sa ndyehe ñiyiví sa ndyaa ñu yuvehe ñuhu. Ta sa ndyaa ra Jesús yucuan, i ndaca tuhun xehe ra Pedro ta ra Jacobo ta ra Juan ta ra Andrés sii ra ta catyi ra:

⁴ Cuhvon cuenda sii ndi. ¿Ñaa quiví cua cuu sa catyun? ¿Ñaa zeña cua ndyehe ndi, ta ziquí cua coto ndi vatyi cua tahan si?

⁵ Ta i catyi ra Jesús: Zazuenda ndo sii ndo coto zandavi ñaha ñiyiví sii ndo.

6 Vatyi cuaha xaan ra cua quisi ta cua catyi ra: "Yuhvi cui Cristo." Ta tacuan cua zandavi ñaha ra cuaha xaan ñiyiví.

7 Ta cua cuiñi ndo tuhun vatyi cua coo cuatyi ta cahñi tahan xaan ñiyiví, zoco ma yuhu ndo. Xihna ca cua cuu tandihí cuhva cuan, cumañi ca sa saa quiví naa ñiyiví.

8 Cua cahñi tahan minoo ñuu sihin inga ñuu, ta cua coo cuatyi ñuu nahnu sihin inga ñuu nahnu. Cua coo cuaha xaan sa taan, ta cua coo tama, ta cua yuhu xaan ñiyiví. Ta tacuan ñi cua quisaha ndyeha ñiyiví tundoho.

9 Zazuenda ndo sii ndo vatyi cua tiin ñiyiví sii ndo, ta cua cuhun ndo nu yucu ra cu tyiño nahnu. Ta cua cañi ñiyiví sii ndo sisi vehe ñuhu. Ta sa cuenda mi cua tasi ra sii ndo nu ndyaa ra gobernador ta ra rey. Ta cua ñihi ndo cuhva cahan ndo tuhun mi nuu ra.

10 Ta ma naa ñuu ñiyiví ndya cua cuiñi ñiyiví nacahnu ñuu ñiyiví Tuhun Ndyoo.

11 Tatu cundyaca ñiyiví sii ndo nu ndyaa ra cu tyiño nahnu, ma caca iñi ndo sa cua cahan ndo. Ta ma caca xaan iñi ndo. Cahan ndo ñaa sa cahan ra Ndyoo sihin ndo cuhva cuan vatyi yiví maa ndo cua cahan. Tatyi Ii ra Ndyoo cua cahan.

12 Cua xico tuhun ñiyiví sii tahan ñu, ta ziquí cua cahñi ñiyiví sii ñu cuan. Ta cua xico tuhun zutu ñiyiví sii zehe ra. Cua cahñi tahan ñiyiví sihin zutu ñu ta sihin zihí ñu. Ta cua cuhva ñu sii ñu sii inga ñiyiví vatyi cahñi ñu sii ñu.

13 Cua cuxaan tandihí ñiyiví sihin maa ndo sa cuenda mi, ta yoo ra ma cuiñi siyo sii ndya nu cua ndihí ñuu ñiyiví, cua cacu ra.

14 Tatu ndyehe ndo minoo sa zativí xaan ta quiñi xaan zacuu si, ta nandya si cuan nu ii, cuhva i catyi ra profeta Daniel, cutuñi iñi ndo ndoho ra cahvi ihya, tatu ndyehe ndo sii si cuan, nacono ñiyiví ñoho Judea, ta naquihví xehe ñu ndya yucu.

15 Tatu iyo ra yozo xiñi vehe ra quiví cuan, ma cuatu ra numaa iyo ndaha tysiño cuñi ra tava ra sisi vehe ra.

16 Ta ra ñoho itu ra, ma cunuha ra ndya vehe ra sa cua naquihin ra zahma ra.

17 Ta ndahvi ñu zíhi sa ñoho zehe quiví cuan a tatu iyo zehe ñu sa tyaxi quiví cuan vatyi cahnu xaan tundoho cua ndyehe ñu.

18 Ta caca ndo sii ra Ndyoo vatyi ma tahan si cono ndo vico zavi a minoo quiví quitatu ñiyiví

19 vatyi cua coo cuaha xaan tundoho quiví cuan, cuhva ta ndyehe ca ñiyiví ndya i zavaha ra Ndyoo ñuu ñiyiví. Ta ma coo inga ca tundoho sa tacuan ndaha cuii ñi.

20 Tatu ma zanduzuhva ra Ndyoo quiví tundoho cuan, yoñi ñiyiví cua cacu. Zoco cua zanduzuhva ca ra sii si sa cuenda ñiyiví i casi ra.

21 Tatu catyi minoo ra sihin ndo: “Ihya ndyaa ra Cristo a yucuan ndyaa ra”, catyi ra; ma sino iñi ndo.

22 Vatyi cua nduvita cuaha xaan ra zandavi ñaha, ta cua catyi ra vatyi Cristo cuu ra, ta cua catyi ra vatyi cahan ra tuhun saha ra Ndyoo sii ra. Ta cua zavaha ra zeña nahnu ta sa ndyityi ndya cuhva ndya sii ñiyiví i casi ra Ndyoo cua zandavi ñaha ra tatu sa vatyi cuu cuhva cuan, zoco ma cuu.

23 Ndyehe ndo, sa nacatyi tandihí sihin ndo cuee ca sa tahan si.

Cuhva cua quisi tucu ra i quisi ndya gloria

24 Ta i catyi tucu ra Jesú: Tatu sa yaha ndyehe ñiyiví tundoho cuan ta ziquí ña naña ca ta cua nduñaa ñicandyi, ta ma ndyehe ca yoo.

25 Cua nacoyo tiñoo andíví ndya nu ñuhu, ta ndya cuhva ndya cua canda andíví.

26 Tacuan ta ziquí cua ndyehe ñiyiví sii ra i quisi ndya gloria ityi andíví. Cua ndyehe ñu vatyi wasi ra nu vico ta sihin cuaha xaan cuhva. Ta tyaqui xaan caa ra.

27 Ta cua tasi ra sii ángel ra ndya tandihí sa cumi tahan siquí ñuu ñiyiví, ta cua zatahan ra sii tandihí ñiyiví i casi ra Ndyoo ndya nacahnu ñuu ñiyiví.

28 Vityi coto ndo minoo cuhva iyo yutu higuera ta tandihí inga yutu. Tatu cua ndyehe ndo sa cua nacoyo ndaha tu ta cua nduyutya tu, tacuan ta sa sito ndo vatyi sa cua nducahñi.

29 Ta tacuan tucu tatu sa ndyehe ndo vatyi sa cuu tandihí tuhun sa quehin sihin ndo ihya, tacuan ta cua coto ndo vatyi sa cua cuyatyi sa cunaa ñuu ñiyiví.

30 Sa ndisa catyi sihin ndo vatyi cua cuu cuhva ya cuee ca sa cuu ñiyiví sa iyo vityi.

31 Yutyi andíví ta ñuhu ñuu ñiyiví cunaa si, zoco tuhun quehin, ma naa si.

32 Zoco yoñi ñiyiví sito ñaa quíví a ñaa cuhva cua cuu si. Nu ángel andíví ta ña sito ra ta nu Zehe ra Ndyoo. Maa tuhun ñi ra Ndyoo Zuti sito.

33 Cuiñi vaha ndo sa quehin; cuyucu listo ndo, ta cahan ndo sihin ra Ndyoo vatyi ña sito ndo ñaa quíví cua cuu si.

34 Tañi minoo cuhva sii minoo ra cua cuhun nu sica, cuee ca sa quita ra vehe ra saha ra cuenda

sii muzu ra. Saha cuenda ra iin iin tysiño zacuu ra. Ta saha ra tysiño sii ra zacuenda yuvehe ra vatyi zacuenda vaha ra. Ta tañi ra cuhun nu sica cui.

³⁵ Yucuan cuenda cundyaa listo ndo vatyi ña sito ndo ñaa cuhva cua quisi, tañi ña sito muzu cuan ñaa cuhva cua quisi patrón ra, a nu cuu tyahan a maa ñuu a cuhva sacu ndiví a ñaha ñi.

³⁶ Cuatu vaha ndo, coto yatyi xaan quisi ta ña ndatu listo ndo.

³⁷ Quehin cuhva ya sihin maa ndo ta sihin tandihí cuii ñiyiví: Cuyucu listo ndo.

14

Sihñi tahan ra tysiño yozo caa cua tiin ra sii ra Jesús

¹ Cumañi uu ca quiví ta cua tahan si vico sihi mvee ticatyi, quiví sasi ñiyiví pan ña ndaa. Ta ra zutu nahnu sihin ra maestro cuenda ley nducu ra cuhva yozo caa cua tiin xehe ra sii ra Jesús. Ta cua cahñi ra sii ra.

² Zoco i catyi ra: Ña vaha vityi vatyi iyo vico. Ta coto cahñi tahan ñiyiví sihin yo.

Ityozo minoo ñaha azetye vixi xiñi ra Jesús

³ Noho ra Jesús ñuu Betania vehe ra Simón, ra i cuhu cuehe tyahyu. Ta cuhva sa ndyaa ra mesa ta i tuhva minoo ñaha sii ra. Ñaa ña minoo yutyi ñoho azetye vixi. Nañi si nardo, ta yahvi xaan ndyaa si. I tahvi ña yutyi, ta i tyozo ña azetye vixi cuan xiñi ra Jesús.

⁴ Ta ñiyiví yucuan i cuxaan ñu sihin ña, ta i nducu tuhun tahan ñu. Ta catyi ñu: ¿Ñacu zatíví ña azetye vixi cuan?

5 Vaha ca tatu sa i xico ña sii si, ta ñihí ña tañi uu mil peso ta tyindyee ña sii ñiyiví ndahvi. Ta xaan xaan i cahan ñu sihin ña.

6 Ta i catyi ra Jesús: Zandihí ndo tuhun sihin ña. ¿Ñacu cuyuhu xaan ndo sihin ña? Vaha xaan i zavaha ña sihin.

7 Tandihí tyiemvu cua coo ñiyiví ndahvi sihin ndo. Ta cua cuu zavaha ndo sa vaha sihin ñu ñaa quiví cuñi ndo, zoco yuhví, ma cundyei sihin ndo tandihí tyiemvu.

8 I zavaha ñaha ya minoo sa vaha. Tañaha ca cua quihví si ñuhu. Zoco i tyozo ña azetye vixi coño ñuhi cuee ca sa cui ta cuhin nuñaña.

9 Ndisa cuii sa quehin sihin ndo vatyi vazu ndyacamaa nacatyi ñiyiví Tuhun Ndyoo sihin ñiyiví, zoco cua nacatyi ñu cuhva i zavaha ña ya sihin, ta cua nacohon iñi ñiyiví sii ña. Tacuan i catyi ra Jesús.

Cuhva i xico ra Judas sii ra Jesús

10 Yaha cuan ta ziquí minoo sa usi uu tahan ra i casi ra Jesús, ra sa nañi Judas Iscariote, cuahan ra cua cahan ra sihin ra zutu nahnu vatyi cuñi ra xico ra sii ra Jesús.

11 Zíi xaan i cuñi ra zutu nahnu sihin sa i catyi ra, ta i catyi ra vatyi cua tyiyahví ra sii ra. Ta ziquí i quisaha nducu ra Judas cuhva cua cuhva cuenda ra sii ra Jesús sii ra.

I cuxiñi ra Jesús sihin ra i casi ra

12 Quiví i quisaha vico sa sasi ñiyiví pan ña ndaa ta i sahñi ñu mvee ticatyi vatyi tyaa ñu yahví sii ra Ndyoo. Ta quiví cuan i ndaca tuhun ra i casi ra

Jesús sii ra ta catyi ra: ¿Ndyamaa cuñun vatyi cua zanduvaha ndi nu cua cuxiñun sa cuenda vico ya?

¹³ Tacuan ta i tasi ra Jesús sii uu tahan ra ta catyi ra sihin ra: Cuahan ndo ndya ñuu cahnu. Ta yucuan cua nañihi ndo sii minoo ra; ndyizo ra minoo quiyí ndutya. Cundyico ndo sii maa ra.

¹⁴ Ta nu quihví ra cahan ndo sihin sitoho vehe cuan ta catyi ndo: “Catyi ra Maestro: ¿Ndyamaa iyo cuarto nu cua casi ra xita sa cuenda vico ya sihin ra i casi ra?”

¹⁵ Ta cua zañaha ra minoo cuarto cahnu ndya ziquí. Sa yaha nduvii si. Yucuan zanduvaha ndo sa cuxiñi yo. Tacuan i catyi ra Jesús sihin ra.

¹⁶ Ta cuahan ra cuan ta i saa ra ndya ñuu ta i nañihi ra cuarto cuan tañi cuhva i catyi ra Jesús. Ta i zanduvaha ra sa cuxiñi ra vico zuhun cuan.

¹⁷ Ta sa sa cuaa cuan i saa ra Jesús yucuan sihin sa usi uu tahan ra i casi ra.

¹⁸ Ta nii ñi sa sasi ra xita i catyi ra Jesús sihin ra: Sa ndisa catyi sihin ndo vatyi minoo ndoho sa sasi sihin ihya, cua xico ra sii. Catyi ra.

¹⁹ Ta i nducuihya xaan iñi ra ndihí sihin ra, ta i quisaha ndaca tuhun minoo minoo ra sii ra Jesús: ¿Atu yuhvi cui?

²⁰ Ta i nacahan ra Jesús ta catyi ra: Minoo sa usi uu tahan ndo sa sasi sihin iiñi ñi coho ya cuu ra.

²¹ Cuahan ra i quasi ndya gloria cuhva catyi Tuhun Ndyoo, zoco jndahvi ñi cuu ra xico sii! Vaha ca tatu sa ñá cacu ra vatyi cua ndyehe xaan ra tundoho.

²² Ta cuhva sa cuxiñi ra i quihin ra Jesús pan, ta i saha ra tyahvi ndyoo sii ra Ndyoo, ta ziquí i sahnu ra sii si ta saha ra sii si sii ra i casi ra, ta i catyi ra:

Quihin ndo sii si ta casi ndo. Ihya cuu tañi coño ñuhí.

²³ Tacuan ta i quihin ra minoo vaso ñoho vino, ta i saha ra tyahvi ndyoo sii ra Ndyoo, ta i saha ra sii si sii ra, ta i sihi tandihí ra zuhva zuhva si.

²⁴ Ta i catyi ra Jesús sihin ra: Ihya cuu tañi niñi. Cua cati si sa cuenda cuaha xaan ñiyiví. Vityi zandaa ra Ndyoo minoo tysiño saa. Cua zandasí ra cuatyi ñiyiví sihin niñi.

²⁵ Sa ndisa catyi sihin ndo vatyi ma coho que vino ndya cua cohi sii si minoo cuhva saa nu ndyaca ñaha ra Ndyoo.

Catyi ra Jesús vatyi cua catyi ra Pedro vatyi ña sito ra sii ra

²⁶ I sata tandihí ra minoo yaa Ndyoo, ta ziquí cuahan ra ndya yucu Olivos.

²⁷ Tacuan ta i catyi ra Jesús sihin ra: Sa cuaa vityi tandihí cuii ndo cua zandoo ndo sii. Ta ma cuñi ca ndo cundyico ndo sii, vatyi catyi Tuhun Ndyoo: “Cua cuu ra cu pastor, ta cua quiti cuatyi tandihí cuii mvee ticateyi zono ra.”

²⁸ Zoco sa yaha nandote ta cua cuhin yatyi ca ta ziquí maa ndo ndya Galilea.

²⁹ Ta ziquí i catyi ra Pedro sihin ra: Vazu zandoo tandihí ca ra ya suun, zoco yuhvi cua cundyique suun.

³⁰ Ta i catyi ra Jesús sihin ra: Sa ndisa catyi suhun vatyi zuun ñi sa cuaa vityi, cuee ca sa vacu saa ndiví tyahnu uu yuhu ti, cua catyun uñi tahan saha vatyi ña siton sii.

³¹ Ta ñihi xaan i cahan ra Pedro ta catyi ra: Vazu cui suhun, zoco ma catyi sa ña site suun. Ta tacuan tucu i cahan tandihí ca ra.

*Cahan ra Jesús sihin ra Ndyoo minoo nu yucu
yutu tyaqui nu nañi si Getsemaní*

³² Tacuan ta ziquí i saa ra Jesús sihin ra i casi
ra ndya minoo nu yucu yutu tyaqui nu nañi si
Getsemaní, ta i catyi ra sihin ra: Cundyaa ndo ihya
vatyi cuehin cua quehin sihin ra Ndyoo ityi nuu
ca.

³³ Ta i quihin ra Jesús sii ra Pedro ta ra Jacobo
ta ra Juan cuahan sihin ra, ta i quisaha nducuihya
xaan iñi ra, ta ndahvi xaan cuñi ra.

³⁴ Tacuan ta i catyi ra sihin ra: Cuihya xaan cuñi
añime cuhva ndya sa cuñi cui. Ndoo ndo ihya ñi ta
cundyaa tyacu ndo.

³⁵ Ta ziquí cuahan ra Jesús zuhva ca ityi nuu, ta
i sicava ndyayu ra nu ñuhu, ta i sica tahvi ra sii ra
Ndyoo sa ma ndyehe ra tundoho sa cua cuu sii ra
tatu sa vatyi cuu cuhva cuan.

³⁶ Ta cuhva sa sica tahvi ra sii ra Ndyoo i catyi
ra: Ndyoo Zuti, cuu tandihí suun. Tyindyeun sii
sa ma ndyehi tundoho cuan, zoco ma cuhvon tañi
cuñi mi. Nacuu si tañi cuñi moo.

³⁷ Tacuan i catyi ra Jesús, ta ziquí i sahan ra nu
yucu ra ndihí sihin ra, ta i ndyehe ra sii ra quixi
ra, ta i catyi ra sihin ra Pedro: Simón, ¿a quixun?
¿Nacu ñá cuu cundyaa tyacu ndo sihin numinoo
ora?

³⁸ Cutyacu ndo ta cahan ndo sihin ra Ndyoo coto
nducu coto ihñi cuihna sii ndo. Cuñi ndo zavaha
ndo sa vaha, zoco ña cuu sii ndo sa maa tuhun ñi
ndo.

³⁹ Tacuan ta i sahan tucu ra Jesús inga saha sa
cua cahan ra sihin ra Ndyoo, ta zuun ñi tuhun
cuan i cahan ra inga saha.

40 Ta ziqui i nasaa ra, ta i ndyehe ra sii ra ndihí sihin ra quixi tucu ra vatyi sitatu xaan ra, ta ñá ñihi ra cuhva ñaa sa cua cahan ra sihin ra Jesús.

41 Ta i sahan ra Jesús ta i naquita tucu ra nu yucu ra sa cu uñi saha, ta i catyi ra: ¿Atu quixi ndo? ¿Atu quitatu ndo? Vaha ñi vityi. Sa saa cuhva cua nacuhva ñiyiví sii ra i quisi ndya gloria sii ra iyo cuatyi.

42 Ta nduvita ndo. Coho yo. Sa vasi ra xico sii.

Tiin ra sii ra Jesús

43 Nu cahan ca ra Jesús, ta i saa ra Judas; minoo sa usi uu tahan ra i casi ra Jesús cuu ra. Ta i quisi cuaha xaan ñiyiví sihin ra. Ñaa ra mityi ta yutu. I tasi ra zutu nahnu ta ra maestro cuenda ley ta ra mandoñi sii ra.

44 Ra sa xico sii ra Jesús, i saha ra minoo cuhva sii ra cuan, ta catyi ra: Ra cua cohi xiti cuan, yucuan cuu ra tiin ndo. Tiin vaha ndo sii ra, ta quihin ndo sii ra.

45 Ta i saa ra Judas, ta i tuhva ra sii ra Jesús ta catyi ra: Nacumi suun, Maestro. Ta i sihi ra xiti ra.

46 Ta ziqui i tiin ñiyiví cuan sii ra Jesús.

47 Ta minoo ra ndihí sihin ra Jesús, i tava ra mityi ra, ta i cañi ra sii ra cu muzu ra cu zutu ya cahnu, ta i sahndya ra zoho ra.

48 Ta ziqui i catyi ra Jesús sihin ñiyiví cuan: ¿Atu vasi tiin ndo sii minoo ra zuhu vatyi ñaa ndo mityi ta ndaha tyiño xaan?

49 Tahan tahan quivi i sehin vehe ñuhu cahnu ta i zacuehi sii ñiyiví, zoco ñá tiin ndo sii yucuan. Zoco vityi zavaha ndo cuhva ña vaha ya vatyi tacuan

ta cua naquita si cuhva catyi Tuhun Ndyoo sa cuende.

⁵⁰ Ta sa yaha cahan ra Jesús cuhva cuan ta zíqui i zandoo tandihí ra i casi ra sii ra ta i sino ra.

I sino minoo ra yoco

⁵¹ I sindyico minoo ra yoco sii ra Jesús, ta ndisi ra minoo ñi zahma cahnu. Ta i tiñin zandaru sii ra.

⁵² Zoco i zandoo ra zahma ra ta cuahan vavihi ra ñiiñ ndiiñ ñii ra.

I sindyaca ra sii ra Jesús nu titahan ra cu tyiño hebreo

⁵³ I sindyaca ra sii ra Jesús nu titahan ra cu zutu ya cahnu sihin ra zutu nahnu ta ra mandoñi ta ra maestro cuenda ley.

⁵⁴ Ta i sindyico ra Pedro sica sica ñi ndya cuhva ndya saa ra nuquehe vehe ra cu zutu ya cahnu, ta yucuan i quíhví ra ta i sicundyaa ra sihin ra policía yunuuhu vatyi visi ra.

⁵⁵ Ra zutu nahnu sihin tandihí inga ra cu tyiño hebreo, i oanducu xaan ra ñiyiví cua cuhva sa ndaa sa cuenda ra Jesús vatyi cuñi ra cahñi ra sii ra. Zoco ñá ñihi ra cuhva sa yatyí

⁵⁶ vazu cuaha ñiyiví saha sa ndaa ta i cahan ra cuendu zíqui ra Jesús, zoco ñá nacasi tahan sa cahan ra.

⁵⁷ Ndyu nu ndihí tuhun i ñihi ra sii uu tahan ra, ta i cahan ra cuendu sata ra Jesús ta catyi ra:

⁵⁸ I siñi ndi catyi ra: “Cua cani vehe ñuhu cahnu ra Ndyoo sa i zavaha ñiyiví, ta sisi sa uñi quiví ñi ta cua zandei inga si sa yiví ñiyiví zavaha.”

⁵⁹ Tacuan i catyi ra cuan, zoco zuun ñi ñá nacasi tahan cuhva i cahan ra sa cuenda ra Jesús.

60 Ta ziqui i nduvita ra cu zutu ya cahnu nu yucu ra cuan. Ta i ndaca tuhun ra sii ra Jesús ta catyi ra: ¿Ñacu ña cohon ndaha ñi? ¿Ñaa sa cuu sa cahan ñiyiví ya zicun? Catyi ra.

61 Zoco ñá nacahan maa ra Jesús. Ta i ndaca tuhun tucu ra cu zutu ya cahnu sii ra inga saha ta catyi ra: ¿Atu ra Cristo cuun? ¿Atu zehe ra Ndyoo ra ii xaan cuun?

62 Ta i catyi ra Jesús sihin ra: Zuun ra cui, ta cua ndyehe ndo sii ra i quisi ndya gloria cuhva cundyaa ra siyo cuaha ra Ndyoo ta cuhva cua quisi ra ndya andiví sisi vico.

63 Tacuan i catyi ra Jesús, ta ziqui ra cu zutu ya cahnu, i cuxaan ra, ta i ndata ra zuun ñi zahma maa ra, ta i catyi ra: ¿Ñaa ca sa ndaa cuñi si vityi?

64 Sa siñi ndo sa cahan ra ndya vaha ñi sii ra Ndyoo. ¿Ñaa catyi ndo vityi? Ta i nacahan tandihi ra ta i catyi ra vatyi nacuu ra vatyi iyo cuatyi ra.

65 Ta ziqui i quisaha tyicu zii ra nuu ra, ta i sihñi ra nuu ra, ta i cañi ra sii ra ta catyi ra sihin ra: ¡Nacoton yoo ra cañi suun! Ta i cati ra policía nuu ra.

I catyi ra Pedro vatyi ña sito ra sii ra Jesús

66 Ta ndyaa ra Pedro nuquehe, ta i tuhva minoo muzu ra cu zutu ya cahnu cuan sii ra.

67 Ta sa ndyehe ña vatyi ndyaa ra Pedro cuan yunuuhu cuan nduvixi ra ta i ndyehe vaha ña sii ra ta catyi ña: Cutahan aan sica noon sihin ra Jesús, ra ñuu Nazaret.

68 Zoco i catyi ra Pedro: Ña site sii ra cuan, ta ña site ñaa tuhun cohon. Catyi ra. Ta i siñi siyo ra zuhva, ta ziqui i sacu saa minoo ndiví tyahnu.

69 Ta i nandyehe ña cu muzu cuan sii ra inga saha ta catyi ña sihin ra yucu yucuan: Ra tahan ra Jesús cuu minoo ra ya.

70 Ta i catyi tucu ra Pedro vatyi ña ndisa. Ta cuee ca i catyi tucu ra yucu cuan inga saha sihin ra Pedro: Ndisa cuii vatyi minoo ra tahan ra cuu tucu oo vatyi cohon tañi cahan ñiyiví nu cu si Galilea. Catyi ra.

71 Tacuan ta i cahan ra Pedro ndya vaha ñi ta i tyiñaha ra ndyoo ta catyi ra: Ña site sii ra cahan ndoho tuhun.

72 Ta zuun ñi caa cuhva cuan, i sacu saa ndiví tyahnu sa cu uu yuhu ti. Ta ziquí i nacohon iñi ra Pedro cuhva i catyi ra Jesús sihin ra: “Cuee ca sa vacu saa ndiví tyahnu sa cu uu yuhu ti, yoho cua catyun uñi saha vatyi ña siton sii.” Ta sa nacohon iñi ra Pedro cuhva cuan, i sacu xaan ra vatyi i nducuihya xaan iñi ra.

15

Nacuhva cuenda ra sii ra Jesús sii ra Pilato

1 Ta sa cundisi i zandoo ra tysiño, tandihí ra zutu nahnu ta ra mandoñi ta ra maestro cuenda ley ta tandihí inga ra cu tysiño hebreo. Ta i sihñi ra sii ra Jesús, ta i sindyaca ra sii ra nu ndyaa ra Pilato (ra cu gobernador).

2 Ta i ndaca tuhun ra Pilato sii ra Jesús ta catyi ra: ¿Atu yoho cuu rey cuenda ñiyiví hebreo? Ta i catyi ra Jesús: Tacuan cu si tañi catyi moo.

3 Tacuan ta i tysiño cuu rey cuenda ñiyiví hebreo? Ta i catyi ra Jesús: Tacuan cu si tañi catyi moo.

4 Ta ziqui i ndaca tuhun ra Pilato sii ra inga saha ta catyi ra: ¿Ñacu ña cohon ndaha cuii ñi? Ta cuaha xaan cuhva tyaa ra ya cuatyi saton.

5 Zoco ñá cahan ra Jesús ndaha cuii ñi. Ta iyo xaan i cuñi ra Pilato.

Saha ra Pilato sa cuu ra Jesús

6 Ta vico cuan tuhva ra Pilato tava sii minoo ra ñoho vehe caa, yoo ra cua catyi ñiyivi.

7 Ta quivi cuan siñoho minoo ityi ra i sahñi tahan sihin ra cu tyiño. Minoo ra cuan nañi ra Barrabás, ta ñoho ra vatyi sahñi ra ñiyivi.

8 Ta i quisi cuaha xaan ñiyivi ta i sica ñu sii ra Pilato vatyi tava ra sii minoo ra ñoho vehe caa cuhva tuhva ra zavaha tahan cuiya.

9 Ta i ndaca tuhun ra Pilato sii ñu: ¿Atu cuñi ndo vatyi cua tave sii ra cu rey sii maa ndo ñiyivi hebreo?

10 Tacuan i catyi ra Pilato vatyi sito ra vatyi i nacuhva cuenda ra zutu nahnu sii ra Jesús sii ra vatyi cucuihna xaan iñi ra sii ra.

11 Zoco ñihi xaan i tyihi ra zutu nahnu tyiño sihin ñiyivi vatyi nacaca ñu sii ra Barrabás.

12 Ta ziqui i ndaca tuhun ra Pilato inga saha ta catyi ra: ¿Ta ñaa sa cuñi ndo cua zavehi sihin ra zacunañi ndo rey sii ñiyivi hebreo?

13 Ta i cana saa ñu ta catyi ñu: ¡Nacuu ra nu cruz!

14 Ta i catyi ra Pilato sihin ñu: ¿Ñaa cuenda? ¿Ñaa sa ña vaha i zavaha ra? Zoco i cana saa ñu ñihi ca ta catyi ñu: ¡Nacuu ra nu cruz!

15 I cuñi ra Pilato coo vaha ra sihin ñiyivi, ta yucuan cuenda i tava ra sii ra Barrabás. Ta i

nacuhva cuenda ra sii ra Jesús vatyi cua ndoho ra sihin cuarta ta ziquí cua cuu ra nu cruz.

¹⁶ Ta i quihin zandaru sii ra Jesús, ta i sindyaca ra sii ra sisi vehe tyiño cahnu, ta i cana ra sii tandihí inga zandaru.

¹⁷ Ta ziquí i natyihi ra minoo zahma tixinda sii ra Jesús, ta i tyihi ra minoo corona iñu xiñi ra.

¹⁸ Ta i quisaha sacu ndyaa ra sii ra. I cana saa ra ta catyi ra: ¡Nacumi suun tata; yoho cuu rey sii ñiyiví hebreo!

¹⁹ I cañi xaan zandaru tuyoo caxtyila xiñi ra Jesús, ta i tyicu zíi ra sii ra. Ta i sicuiñi siti ra nuu ra ta sacu ndyaa ra sii ra.

²⁰ Ta sa yaha sacu ndyaa ra sii ra, i tava ra zahma tixinda cuan, ta i natyihi ra zahma maa ra sii ra. Ta ziquí i quihin ra sii ra vatyi cua cahñi ra sii ra nu cruz.

Nu i tyaa ra sii ra Jesús nu cruz

²¹ Ta cuhva sa cuahan ra ityi i tahan ra sii minoo ra ñuu Cirene. I quita ra sicuhu ta vasi ra ndya ñuu Jerusalén. Simón nañi ra. Zutu ra Alejandro sihin ra Rufo sii ra. Ta i zacuizo zandaru cuan cruz ra Jesús sii ra.

²² Ta cuahan tandihí ra nu nañi si Gólgota. Tuhun Gólgota cuan cuñi si catyi si Nu Yucu Yíqui Xiñi Ndiyí.

²³ Ta i saha ra vino zaca si sihin minoo sa nañi mirra vatyi coho ra Jesús, zoco ñá sihi ra sii si.

²⁴ Ta sa yaha tyaa ra zandaru sii ra Jesús nu cruz, ta ziquí i siziquí ra vatyi cua ndyehe ra yoo ra cua zahacanaa minoo minoo zahma ra Jesús.

²⁵ Caa iiñ sa ñaha ñi cuu cuhva i tyaa ra sii ra Jesús nu cruz.

²⁶ Ta xiñi cruz cuan ndyaa letra i tyaa ra ta saha cuenda si ñaa sa cuu cuatyi ra. Tyehen catyi si: “Rey cuenda ñiyiví hebreo.”

²⁷ I sañi ra cruz sa ndyaa minoo ra zuhu nuu siyo cuaha ra Jesú, ta inga ra siyo zatyi.

²⁸ Cuhva cuan i quita si cuhva catyi Tuhun Ndyoo nu catyi si: “Cua catyi ñiyiví vatyi ra iyo cuatyi cuu ra.”

²⁹ I yaha ñiyiví nu ndyaa ra Jesú, ta i sacu ndyaa ñu sii ra, ta zavico xiñi ñi ca ñu. Ta catyi ñu: Yoho ra catyi vatyi cua canun vehe ñuhu ta uñi quiví ñi ta cua zanduvohon sii si,

³⁰ zacacun suun ta noon nu cruz.

³¹ Tacuan tucu ra zutu nahnu sihin ra maestro cuenda ley, i sacu ndyaa ra sii ra. Ta i catyi ra sihin ra tahan ra: I zacacu ra sii inga ñiyiví, zoco ña cuu zacacu ra sii ra.

³² Tatu cua noo ra nu cruz, tacuan ta cua sino iñi yo vatyi ra Cristo cuu ra. Ta rey sii maa yo ñiyiví hebreo cuu ra. Catyi ra cuan. Ta tacuan tucu ndya cuhva ndya ra zuhu, ra sihi ñi sihin ra Jesú, ta i cahan tucu ra ndya vaha ñi sii ra Jesú.

Nu i sihi ra Jesú

³³ Ta cuhva maa ora i nduñaa xaan nacahnu ñuu ñiyiví ndya cuhva ndya caa uñi sa sahiñi.

³⁴ Ta cuhva caa uñi cuan i cana saa ra Jesú minoo sa ñihi xaan, ta i catyi ra: Elí, Elí, ¿lama sabactani? Cuñi si catyi si: Zutu mañi yu, Zutu mañi yu, ¿ñaa cuenda i zandoon sii?

³⁵ Zuhva ñiyiví nandyaa yucuan, i siñi ñu ta catyi ñu: Tyizoho ndo; cana ra sii ra profeta Elías.

³⁶ Ta zuun ñi caa cuhva cuan i cacono minoo ra, ta i quihin ra sii minoo sa ñahma, ta i zatyii ra sii si

sihin ndutya iya. I tyaa ra sii si nu minoo yuntu, ta i zandaa ra sii si nu ndyaa ra Jesús vatyi cua coho ra ta catyi ra: Cuatu noo, nandyehe yo tatu cua quisi zanoo ra Elías sii ra.

³⁷ I sacu saa ra Jesús inga saha minoo sa ñihi xaan, ta ziqui i sihi ra.

³⁸ Zuun ñi caa cuhva cuan, i ndata zava zahma coco sa ndita sisi vehe ñuhu cahnu ndya ziqui ta ndya xuu.

³⁹ Ta minoo ra cu nuu sii minoo ziendu zandaru i iñi ndyaa ra ityi nuu ra Jesús. Ta sa ndyehe ra cuhva i sacu saa ra ta cuhva i sihi ra, i catyi ra: Ndisa cuii ra ihya vatyi zehe Ndyoo cu sii ra.

⁴⁰ Ndyo zava ñi i siyucu cuaha xaan ñu zihí. Ndyehe ñu sii ra Jesús. Minoo ña nandyaasihin ñu nañi ña María Magdalena. Inga ña cuu ña María zihí ra Jacobo, ra luhlu ca, ta ra José. Ta inga ña nañi ña Salomé.

⁴¹ Yucuan ñu cuu ñu i sindyico sii ra ta i tyindyeer ñu sii ra quivi i sica noo ra nu cu si Galilea. Ta sihin inga ñu cuan i quisi ñu ndya ñuu Jerusalén sihin ra.

I tyihi ra sii ra Jesús sisi ñaña

⁴² Ta sahiñi viarni i cuu si, quivi zanduvaha ñiyivi sa cua casi ñu zavuru vatyi zavuru cuu quivi tuhva ñu quitatu.

⁴³ Ta i quisi ra José ra ñuu Arimatea. Minoo ra mandoñi cuu ra ta catyi ñiyivi vatyi vaha xaan ñiyivi cuu ra. Ndatu ra quivi cua tasi ra Ndyoo minoo ra cua cundyaca ñaha ñuu ñiyivi. Ñá yuhu ra, ta i sahan ra nu ndyaa ra Pilato, ta i sica ra tumañi iñi sii ra vatyi cuu quihin ra coño ñuhu ra Jesús.

44 Iyo xaan i cuñi ra Pilato vatyi yatyi xaan i sihi ra Jesús. Ta i cana ra sii ra ndyaca ñaha sii zandaru, ta i ndaca tuhun ra sii ra tatu sa tañi i sihi ra Jesús.

45 Ta cuhva sa sito ra Pilato vatyi catyi ra cuan vatyi sa sihi ndisa cuii ra Jesús, ta ziquí i saha ra Pilato sa quihin ra José coño ñuhu ra.

46 I zata ra José minoo zahma vaha. I zanoo ra coño ñuhu ra Jesús, ta i cava noo ra zahma cuan sii si, ta i saqui ra sii si sisi minoo ñaña sa zavaha ñiyiví sisi yuu. Ta i tyazi ra yuhu ñaña cuan sihin minoo yuu cahnu.

47 I ndyehe ña María Magdalena sihin ña María zihí ra José nu i tyihi ra sii ra Jesús.

16

Cuhva i nandoto ra Jesús

1 I yaha quíví quitatu ñiyiví hebreo. Ta ziquí i zata ña María Magdalena ta ña María zihí ra Jacobo ta ña Salomé ndutya vixi xaan sahan vatyi cua natyihí ñu sii coño ñuhu ra Jesús.

2 Ta ñaha cuii ñi quíví tumingu i saa ñu ndya ñaña cuan cuhva sa caña ñicandyi ñi.

3 Ta i natuhun tahan ñu ta catyi ñu: ¿Yoo ra cua tyaa siyo yuu sa ndazi yuñaña cuan?

4 Tacuan ta i ndyehe ñu vatyi yuu cahnu sa sindazi yuñaña cuan sa siñi siyo si.

5 Ta i quíhví ñu sisi ñaña cuan. Ta yucuan i ndyehe ñu minoo ángel. Tañi caa minoo ra yoco caa ra. Nandyee ra nu i cuu si siyo cuaha ra Jesús. Ñoho ra minoo zahma cañi. Cuisi xaan si. Ta iyo xaan i cuñi ñu.

6 Zoco i catyi ángel cuan sihin ñu: Ma yuhu ndo. Nanducu ndo sii ra Jesús, ra ñuu Nazaret, ra i sihi nu cruz. Zoco sa i nandoto ra. Yoñi ca ra ihya. Ñaha ndo, ta ndyehe ndo nu i caa coño ñuhu ra.

7 Ta vityi cuahan ndo ta nacatyi ndo sihin ra i casi ra ta sihin ra Pedro. Tyehen catyi ndo: “Xihna ca ra Jesús cuahan ndya Galilea ta ziquí maa ndo. Yucuan cua ndyehe ndo sii ra, tañi sa nacatyi ra sihin ndo.”

8 Tacuan ta yatyi cuii ñi i quita ñu zihí cuan ñaña cuan. I cacono ñu. Iyo xaan i cuñi ñu. Nihi tacuan ñi ca ñu. Ta ñá nacatyi maa ñu nu sihin minoo ñiyiví vatyi yuhu xaan ñu.

I quituu ra Jesús nuu ña María Magdalena

9 Ta sa yaha nandoto ra Jesús, ta ñaa ca quivi tumingu xihna cuii ca i quituu ra nuu ña María Magdalena, ñaha sa i tava ra usa tahan tatyi cuihna.

10 Ta cuahan ña, ta i nacatyi maa ña sihin amigo ra Jesús vatyi i nducuihya xaan iñi ra. Ta sacu xaan ra.

11 Ta sa siñi ra sa catyi ña vatyi ndito ra Jesús ta sa ndyehe ña sii ra, ñá sino iñi ra.

12 Tacuan ta i quituu tucu ra Jesús inga saha nuu uu tahan amigo ra ityi cuahan ra sicuhu.

13 Ta i sahan ra cuan, ta i nacatyi ra sihin inga ra, zoco ñá sino tucu iñi ra sa cahan ra.

Cuhva i saha ra Jesús tyiño sii ra i casi ra

14 Tacuan ta i quituu tucu ra Jesús nuu sa usi iin tahan ca ra i casi ra zuun ñi cuhva sa yucu ra mesa sasi ra xita. Ta i ndaca tuhun ra Jesús sii ra ñaa cuenda ña sino iñi ra sa nandoto ra vazu sa ndyehe

ra tahan ra sii ra ta nacatyi ra sihin ra. Ta i catyi ra Jesús sihin ra vatyi ñihí xaan iñi ra ta ña nii maa iñi ra ndaha ñi.

¹⁵ Ta i catyi tucu ra Jesús sihin ra: Cuahan ndo nacahnu ñuu ñiyivi, ta zacoto ndo sii tandihí ñiyivi Tuhun Ndyoo.

¹⁶ Tatu sino iñi ñu ta coo ndutya ñu cua cacu ñu. Ta ñiyivi ña sino iñi, ma ñihí tahvi añima ñu gloria.

¹⁷ Cua coo zeña sihin tandihí ñiyivi sino iñi sii. Tyehen cua zacuu ñu ta cua coto inga ñiyivi vatyi zacuaha ñu sa ndisa. Cua cutyiño ñu zivi ta cua tava ñu tatyi cuihna. Cua cuu cahan ñu zahan sa ña tuhva ñu cahan.

¹⁸ Tatu cua tiin minoo coo sii ñu a tatu cua coho ñu minoo sa xaan, ñahñi cua tahan ñu. Ta cua tyizo ñu ndaha ñu sii ñiyivi cuhu, ta cua nduvaha ñu.

Indaa xica ra Jesús ityi andivi

¹⁹ Ta sa ndihí cahan ra Jesús ta i ndaa xica ñi ra ityi andivi, ta i sicundyaa ra siyo cuaha ra Ndyoo Zutu yo.

²⁰ Ta i quita ra i casi ra, ta i zacoto ra Tuhun Ndyoo nacahnu ñuu ñiyivi. Ta zuun ñi ra Jesús i tyindyee sii ra vatyi saha ra Jesús sa zavaha ra cuaha xaan sa ndyityi. Ta tacuan ta i sito ñiyivi vatyi sa ndisa cuu sa zacuaha ra. Ndihí si vityi.

**Tuhun Ndyoo sihin tyehen ñi
New Testament in Mixtec, Chayuco (MX:mih:Mixtec,
Chayuco)**

copyright © 1979 Wycliffe Bible Translators, Inc.

Language: Mixtec, Chayuco

Translation by: Wycliffe Bible Translators, Inc.

Mixteco, Chayuco [mih], Mexico

Copyright Information

© 1979, Wycliffe Bible Translators, Inc.

This translation text is made available to you under the terms of the Creative Commons License: Attribution-Noncommercial-No Derivative Works. (<http://creativecommons.org/licenses/by-nc-nd/3.0/>) In addition, you have permission to port the text to different file formats, as long as you do not change any of the text or punctuation of the Bible.

You may share, copy, distribute, transmit, and extract portions or quotations from this work, provided that you include the above copyright information:

You must give Attribution to the work.

You do not sell this work for a profit.

You do not make any derivative works that change any of the actual words or punctuation of the Scriptures.

Permissions beyond the scope of this license may be available if you contact us with your request.

The New Testament

in Mixtec, Chayuco

© 1979, Wycliffe Bible Translators, Inc.

This translation is made available to you under the terms of the Creative Commons Attribution-Noncommercial-No Derivatives license 4.0.

You may share and redistribute this Bible translation or extracts from it in any format, provided that:

You include the above copyright and source information.

You do not sell this work for a profit.

You do not change any of the words or punctuation of the Scriptures.

Pictures included with Scriptures and other documents on this site are licensed just for use with those Scriptures and documents. For other uses, please contact the respective copyright owners.

2014-04-30

PDF generated using Haiola and XeLaTeX on 21 Feb 2024 from source files
dated 29 Jan 2022
4924062e-6bf2-54cb-87ed-9874f41e7991